

BUDOWNICZOWIE Pałacu Kultury i Nauki w Augustowie

W ubiegłą niedzielę przebywała w Augustowie delegacja budowniczych Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie w składzie 3 osób: Wiktor Iwanow, Włodzimierz Siutkin i Antonina Anikina.

Budowniczym Pałacu Kultury zwiędzieli statkiem jeziora i kanał Augustowski, a następnie udali się do Lipowca, gdzie serdecznie zostali powitani przez miejscową ludność. Na spotkanie przybyło około 500 osób.

W imieniu społeczeństwa delegację powitał I sekretarz Komitetu Powiatowego PZPR tow. Iwanuk. Z kolei imieniu robotników tartaku przywitał gości dyrektor tartaku. W imieniu delegacji budowniczych Pałacu Kultury i Nauki przemawiał inż. Wiktor Iwanow. Przemówienie Iwanowa spotkało się z długo niemiłkającymi oklaskami na cześć wielkiego narodu radzieckiego.

Po przemówieniach delegacji zakładów pracy wręczyli gościom radzieckim bukiety kwiatów i upominki.

Następnie delegacja radziecka udała się do Wojewódzkiego Domu Wypoczynkowego w Augustowie, gdzie została przyjęta przez przewodników pracy i miejscowe władze.

Realizować zaległe końcówki

Pełne wykonanie dostaw zboża hasłem każdej gromady

Wkróczyliśmy obecnie w końcowy etap realizacji obowiązkowych dostaw zboża, kiedy 13 powiatów naszego województwa przekroczyło 90 proc. rocznego planu. W okresie tym musimy więc walczyć usilnie o to, by zbóż nadal wpływało do punktów skupu w ustalonych terminach i zaplanowanych ilościach.

Jest bowiem jeszcze spora ilość gospodarstw indywidualnych zalegających z dostawami, są również spółdzielnie produkcyjne, które nie rozliczyły się jeszcze w 100 proc. z państwem.

Jeżeli przyczyną opóźnień w dostawach jest brak maszyn omlotowych — prezydium gminnych rad narodowych powinny niezwłocznie zainteresować się tą sprawą i w porozumieniu z GOM czy POM dostarczyć maszyn omlotowych.

Ważną sprawą jest również realizacja zaległych końcówek, jakie ciążyą jeszcze na niektórych gospodarstwach. Bywa często, że rolnicy zalegają dosłownie po kilka kilogramów zboża. W takich wypadkach aktyw gromadki powinien organizować dostawę końcówek na jednej furmance.

Chłopi poszczególnych powiatów, przy pomocy aktywu partyjnego i bezpartyjnego, powinni rozwinąć szerokie współzawodnictwo o 100-procentowe wykonanie dostaw. Hasłem każdej gromady, gminy i powiatu winno być: „Walczyć o pełne wykonanie dostaw zboża dla państwa”.

Okres, w który obecnie wkróczyliśmy wymaga szczególnego wysiłku i szczególnej mobilizacji. Nie może mieć miejsca niezdrowe samouspokojenie, jakie występuje wśród części aktywów zwłaszcza tych powiatów, które jako pierwsze osiągnęły 90 proc. planu skupu. Dotarcie do każdego gospodarza ociągającego się z dostawami, wyjaśnienie konieczności pełnego spełnienia obowiązków — to podstawowy warunek wykonania skupu zboża do końca. Wobec szczególnie opornych, złośliwie uchylających się, niezbędne jest wyciągnięcie surowych konsekwencji.

Wzmagać wysiłki o 100-procentowe wykonanie dostaw zboża ani na chwilę nie można zapominać o dostawach żywności, mleka i ziemniaków.

Proletariusze wszystkich krajów łączcie się!

GAZETA BIAŁOSTOCKA

Organ KW Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej

ROK IV. Nr 235 (959)

BIALYSTOK, 5 października 1954 r.

Cena 20 gr

Na XXVII sesji WRN

Uchwalono nowy podział administracyjny Białostoczczyzny 550 gromad liczy województwo białostockie

W dniu wczorajszym odbyła się XXVII Sesja Wojewódzkiej Rady Narodowej, na której głównym przedmiotem obrad było zatwierdzenie projektu o nowym podziale administracyjnym naszego województwa.

W obradach wzięli udział sekretarze KW PZPR tow. Kudła i tow. Książka oraz posłowie na Sejm PRL: minister Podeszawski, prof. Czyschowski, Iwanow, Zychowicz i zastępca posła na Sejm Makowski.

Nad referatem o nowym podziale administracyjnym wygłoszonym przez przewodniczącego Prezydium WRN tow. Moczarską rozwinęła się ożywiona dyskusja, w której zabierali głos 11 radnych. Dyskutowali jednogłośnie stwierdzili, że nowy podział administracyjny i ustawa o powołaniu gromadkich rad narodowych są dowodem troski naszej władzy ludowej o najżywniejsze interesy wsi i miast.

Projekt uchwały o nowym podziale administracyjnym naszego województwa został zatwierdzony jednogłośnie.

Zgodnie z uchwałą zamiast ponad 3.400 dotychczasowych gromad powstanie w województwie białostockim 550 nowych gromad, w tym 4 osiedla. I tak w pow. augustowskim będzie 26 gromad, białostockim — 51 gromad, bielskim — 37, elckim — 16, goldapskim — 16, grajewskim — 26, hajnowskim — 26, kolneńskim — 38, łomżyńskim — 68, monieckim — 28, oleckim — 16, ślepiatkiem — 45, sokółskim — 61, suwalskim — 48 i wysoko-mazowieckim — 51.

W trakcie dalszych obrad sesja Wojewódzkiej Rady Narodowej rozpatrzyła załatwianie przez prezydium rad narodowych skarg i zażaleń napływających od ludności.

Sukcesy artystów polskich w Moskwie

MOSKWA. — Występy w Moskwie zespołu Państwowego Teatru Polskiego cieszą się nadal ogromnym powodzeniem.

2 października aktorzy polscy dali dwa przedstawienia: w godzinach przedpołudniowych grali „Juliusza i Ethel” Leona Kruczkowskiego, zaś wieczorem — „Męża i żonę” Aleksandra Fredry.

W Moskiewskim Domu Aktora odbyło się spotkanie artystów polskich z kolegami radzieckimi — aktorami Teatru im. Wachtangowa i Teatru im. Mossowieta. Gości polskich powitała jedna z najstarszych aktorek rosyjskich, Aleksandra Jabłockina.

— Pełna prawdy życiowej i głęboko wzruszająca sztuka wasza — powiedziała ona — służy idei dobra i pokoju, służy dalszemu pogłębianiu przyjaźni między narodami polskim i radzieckim.

Następnie przemawiał główny reżyser Teatru im. Wachtangowa Ruben Simonow. Stwierdził on, że przybycie Teatru Polskiego do Moskwy jest wielkim świętem dla wszystkich ludzi radzieckich. Mówca wręczył kolegom polskim portret założyciela teatru, Eugeniusza Wachtangowa z podpisami wszystkich aktorów.

Spotkanie zakończyło się wielkim koncertem.

Tegoż dnia członkowie zespołu Państwowego Teatru Polskiego spotkali się z robotnikami jednego z naj-

Załoga odlewni ZNTK w Łapach wykonała zadania Planu 6-letniego

Pamiętamy, z jaką radością załoga odlewni Zakładów Naprawczych Taboru Kolejowego w Łapach zameldowała w dniu 14 stycznia br. o wykonaniu zadań 5 roku Planu Sześcioletniego. Z jeszcze większą radością i dumą zameldowała załoga odlewni w dniu 28 września o całkowitym wykonaniu zadań ostatniego — 6 roku Planu Sześcioletniego.

Wykonanie zadań 6 roku Planu Sześcioletniego przez załogę odlewni ZNTK jest wynikiem jej ofiarnej pracy. Załoga bowiem nie szczędziła wysiłku, aby całkowicie zrealizować i przekroczyć podjęte zobowiązania. Na szczególne wyróżnienie spośród ofiarnej załogi zasługują: przodujący zalewacze: Marcin Mirek, Jan Stankiewicz, brygada młodzieżowa formierzy Franciszka Roszkowskiego, a także rdzenia: rze i wsadowi: Aleksander Łapiński, Marianna Jabłowska, Michał Topczewski i Władysław Rymaszewski.

Do przedterminowego zakończenia zadań ostatniego roku Planu Sześcioletniego przyczynili się także kierownik odlewni Dymitr Sawczenko i mistrz Aleksander Falkowski, którzy współpracując ze swą załogą wydajnie pomagali jej w podnie-

szeniu wydajności pracy i jakości produkcji.

Pracownicy odlewni ZNTK Łapy wzywają załogi innych oddziałów tego zakładu do wzmożenia wysiłku i zakończenia przed terminem zadań 6 roku Planu Sześcioletniego.

Na cześć II Zjazdu ZMP

Cenne zobowiązania młodzieży szkolnej z Suwałk

Ambasador
Republiki Francuskiej
złożył listy
uwierzytelniające

WARSZAWA. — Zastępca przewodniczącego Rady Państwa, Marszałek Sejmu prof. dr Jan Dembowski przyjął w dniu 4 bm. na audyencji ambasadora nadzwyczajnego i pełnomocnego Republiki Francuskiej w Polsce p. Pierre De Leusse, który złożył mu swe listy uwierzytelniające.

Przybywającemu do gmachu Rady Państwa ambasadorowi kompania honorowa Wojska Polskiego oddała honory wojskowe przy dźwiękach hymnu narodowego Francji. Przy odjeździe ambasadora De Leusse odegrany został polski hymn narodowy.

Tydzień LPŻ



Od 5 do 12 października w całym kraju obchodzony będzie Tydzień LPŻ. Organizacja ta ma duże osiągnięcia w dziedzinie szkolenia szerokich rzesz swoich członków. LPŻ prowadzi wiele kursów z zakresu lotnictwa, radio-mechaniki, łączności i modelarstwa samolotowego.

NA ZDJĘCIU: próba modelu.

CAF — fot. Podolski

Premier Czou En-lai wydał przyjęcie na cześć zagranicznych delegacji rządowych

PEKIN. — Jak donosi Agencja Nowych Chin 2 października premier Rady Państwowej Chińskiej Republiki Ludowej Czou En-lai wydał przyjęcie na cześć delegacji rządowych, które przybyły do Pekinu w celu wzięcia udziału w obchodach 5 rocznicy proklamacji Chińskiej Republiki Ludowej.

Na przyjęciu obecni byli: kierownik delegacji rządowej Związku Radzieckiego N. S. Chruszczow, członkowie delegacji N. A. Bulganin, A. I. Mikołaj, N. M. Szewnik; szefowie delegacji rządowych: Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej — Bolesław Bierut, Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej — marszałek Kim Ir-sen, Rumuńskiej Republiki Ludowej — G. Apostoła i członek delegacji dr P. Groza; Mongolskiej Republiki Ludowej — Sambu, Republiki Czechosłowackiej — V. Kopecky, Węgierskiej Republiki Ludowej — A. Hegedius,

Niemieckiej Republiki Demokratycznej — L. Boltz, Bułgarskiej Republiki Ludowej — R. Damjanow, Wietnamskiej Republiki Demokratycznej — Hoang Min Giam, Albańskiej Republiki Ludowej — B. Shtylla oraz członkowie delegacji rządowych.

Obecni byli również specjaliści radzieccy i krajów demokracji ludowej, którzy udzielają pomocy w budownictwie Chin.

Ponadto wśród gości byli ambasadorowie — Burmy, Pakistanu, Czechosłowacji, Polski, Indii, Wietnamskiej Republiki Demokratycznej, Szwecji, Rumunii, Mongolskiej Republiki Ludowej, Niemieckiej Republiki Demokratycznej, Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej, Związku Radzieckiego, Bułgarii, Albanii, Węgier, przedstawiciele dyplomatyczni — Finlandii, Danii, Szwajcarii; charyges d'affaires Anglii oraz przedstawiciele Holandii i Norwegii przybyli do Pekinu i pierwszy sekretarz ambasady Indonezji.

Ze strony Chińskiej Republiki Ludowej obecni byli: przewodniczący Stałego Komitetu Ogólnochińskiego Zgromadzenia Przedstawicieli Ludowych Liu

(Ciąg dalszy na str. 2)

Przemówienie

I sekretarza KC KPZR
tow. N. S. Chruszczowa
wygłoszone w Pekinie
Patrz str. 4-5

KOMENTARZ DNIA

Za tymi propozycjami
stoja narody

Przedstawiciel ZSRR na IX sesji Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjednoczonych, minister Wyszyński, złożył doniesienie propozycji w sprawie zawarcia międzynarodowej konwencji o redukcji zbrojeń i zakazie broni masowej zagłady.

Nie ma człowieka, który by nie zdawał sobie sprawy z olbrzymiego znaczenia, jakie miałyby zawarcie tego rodzaju konwencji. Jakże są główne jej zasady?

a) Państwa redukują w ciągu 6 miesięcy lub 1 roku swe uzbrojenia, siły zbrojne i kredyty na potrzeby wojskowe w wysokości 50 proc. uzgodnionych norm.

b) Przy Radzie Bezpieczeństwa winna być powołana tymczasowa międzynarodowa komisja kontrolna dla nadzoru wykonywania przez państwa zobowiązań w dziedzinie redukcji zbrojeń i sił zbrojnych.

c) W ciągu następnych 6 miesięcy lub 1 roku państwa redukują swe uzbrojenie, siły zbrojne i kredyty na potrzeby wojskowe o pozostałe 50 proc. uzgodnionych norm.

d) Państwa wprowadzą całkowity zakaz broni atomowej, wojennej i innych rodzajów broni masowej zagłady. Wszystkie istniejące materiały atomowe wykorzystuje się jedynie w celach pokojowych.

e) Państwa powołują stały międzynarodowy organ dla kontroli wykonywania konwencji o zakazie broni masowej zagłady.

Trudno o jaśniejsze i bardziej rzeczowe propozycje.

Jakże inaczej wyglądałby świat, gdyby konwencja taka została wprowadzona w życie, a jej zasady były ściśle przestrzegane przez wszystkie państwa. Znikłaby groźba nowej wojny światowej. Lęk przed nową wojną, przed nowymi cierpieniami, przed nowymi zniszczeniami przestałby nękać ludzkość. Matki ze spokojem myślałyby o przyszłości swych dzieci. Młodzi ludzie bez obaw układaliby plany na przyszłość. Artysty nie obawiliby się, że dzieła ich talentu i pracy mogą paść pastwą płomieni. Architekci nie baliby się o losy stawianych przez siebie domów. Nauczycieli nie nękałaby myśl, że wysiłki ich może przekreślić pierwsza lepsza bomba, pierwszy lepszy granat. Uczeń ze spokojem pracowałby w swych laboratoriach, nie obawiając się, że owoce ich pracy zostaną wykorzystane dla bardziej masowego uśmiercania ludzi, dla bardziej masowego niszczenia dorobku wielowiekowej cywilizacji narodów.

Dla milionów, setek milionów ludzi na świecie już pierwszy etap realizacji konwencji proponowanej przez ZSRR przyniósłby bardzo istotną poprawę warunków bytu. Miliony topione dziś w rozpętanej przez amerykańskie siły wojny wyścigu zbrojeniowym mogłyby bowiem posłużyć poprawie warunków bytu najbardziej upośledzonych, mogłyby służyć wznoszeniu szpitali, budowie szkół, domów mieszkalnych, teatrów, muzeów. Mogłyby służyć człowiekowi i jego dobru, a nie, jak dotychczas, przygotowywaniu wojny, przygotowywaniu agresji lub obrony przed nią.

Związek Radziecki zawsze widział w wyścigu zbrojeń poważne niebezpieczeństwo zagrażające pokojowi światowemu i nigdy nie szczędził wysiłków, by doprowadzić do redukcji zbrojeń w skali ogólnoswiatowej. Jeszcze w okresie międzywojennym przedstawiciele ZSRR na forum Ligi Narodów występowali z wnioskami, zmierzającymi do ograniczenia zbrojeń przez państwa. W okresie powojennym już w 1946 roku ZSRR wniósł pod obrady Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjednoczonych propozycję w sprawie powszechnej redukcji zbrojeń. Na każdej sesji Zgromadzenia Ogólnego przedstawiciele ZSRR domagają się przedyskutowania i podjęcia skutecznych kroków, zmierzających do redukcji zbrojeń.

A jednak po dziś dzień sprawa redukcji zbrojeń nie ruszyła z miejsca, a kraje obozu imperialistycznego kontynuują wyścig zbrojeń, nie bacząc, że podrywa on podstawy ich gospodarki, że spycha on na dno nędzy miliony mieszkańców tych krajów, że prowadzi do ostrego kryzysu w pokojowych gałęziach gospodarki. Po dziś dzień wszystkie wnioski radzieckie, zmierzające do tego, by ustał wyścig zbrojeń, by zlikwidować groźbę wojny atomowo-wojennej, były i są systematycznie torpedowane przez przedstawicieli mocarstw zachodnich, a przede wszystkim przez polityków waszyngtońskich. Komisja rozbrojeniowa ONZ, złożona w większości z przedstawicieli krajów podporządkowanych waszyngtońskiemu dyktatowi, nie wykonuje swych obowiązków. Złożona na Konferencji Berlińskiej radziecka propozycja zwolnienia światowej konferencji w sprawie powszechnej redukcji zbrojeń wprowadzić nie została odrzucona przez przedstawicieli mocarstw zachodnich, którzy zdawali sobie sprawę, że światowa opinia publiczna nigdy nie wybaczyłaby im tego kroku, ale potraktowana została w sposób wymijający. Jeśli zaś chodzi o toczące się od stycznia br. poufne rozmowy amerykańsko-radzieckie w sprawie energii atomowej, to ostatnio opublikowane dokumenty wymownie świadczą, iż amerykańscy imperialiści traktują te rozmowy jako próbę wprowadzenia w błąd opinii publicznej i w rzeczywistości liczą nadal na swą rzekomą przewagę w dziedzinie broni atomowej i nie chcą zrezygnować z polityki atomowego szantażu.

O tym, jak powszechne jest w świecie pragnienie położenia kresu wyścigowi zbrojeń, pragnienie zakazu wszelkich broni masowej zagłady, świadczy wymownie reakcja prasy światowej na nowe propozycje radzieckie, świadczą stanowisko zajęte przez wielu polityków burżuazyjnych. I tak np. francuski dziennik „Monde” stwierdza, że propozycje radzieckie wyrażają „pragnienie wyjścia z impasu”. Dziennik „Paris-Presse”, komentując propozycje radzieckie, oświadcza, że w ONZ został dokonany wielki krok naprzód ku pokojowi i powszechnemu rozbrojeniu, a dziennik „France-Soir” nazywa propozycje radzieckie doniosłymi.

Zdając sobie sprawę z nastrojów panujących dziś w świecie i z reakcji opinii publicznej na propozycje radzieckie, członkowie delegacji francuskiej i angielskiej, a nawet amerykańskiej, uznali za stosowne pozytywnie wyrazić się o propozycjach radzieckich, podkreślając ich znaczenie i wskazując na konieczność rzeczowego ich przedyskutowania.

Nie wdając się w rozważania na temat dalszego losu tych propozycji stwierdzić można, że wielki Kraj Socjalizmu raz jeszcze uczynił krok, zmierzający ku zapewnieniu narodom pokoju i bezpieczeństwa. Propozycje Związku Radzieckiego mają pełne poparcie setek milionów ludzi na świecie, pragnących żyć w pokoju, pragnących, by znikło koszmarnie widmo wojny światowej. Ma pełne poparcie narodu polskiego, którego przedstawiciele w ONZ niejednokrotnie wskazywali na konieczność powszechnej redukcji zbrojeń i zakazu wszelkich rodzajów broni masowej zagłady.

Wybory w Brazylii

NOWY JORK. — Z Rio de Janeiro donoszą, że 3 października odbyły się w Brazylii wybory nowej federalnej Izby Deputowanych, 2/3 Senatu, zgromadzeń ustawodawczych w 21 stanach i gubernatorów w 11 stanach.

Jak podkreślała prasa brazylijska, kampania przedwyborcza miała tym razem szczególnie ostry charakter.

Rząd Cafe Filho, który objął władzę w wyniku przewrotu państwowego inspirowanego przez USA, usiłował w ogóle stordynować wybory. Jednakże naród brazylijski nie dopuścił do tego. Przygotowania do wyborów odbywały się w atmosferze bezprawia. Mimo terroru, patriotyczne siły kraju brały aktywny udział w wyborach.

Premier Czou En-lai
wydał przyjęcie
na cześć zagranicznych
delegacji rządowych

(Ciąg dalszy ze str. 1)

Szao-tsi, zastępcy przewodniczącego Stałego Komitetu — Sung Cing-ling, Lin Po-czu, Li Czi-szen, Sze Czun-ju, Huang Jen-pi, Peng Sze, Li Wei-han, Czen Szu-tung, Dajai-lama, Saifudin, przewodniczący Najwyższego Sądu Ludowego Tung Pi-wu, prokurator generalny Najwyższej Prokuratury Ludowej Ciang Ding-czen.

Na przyjęciu obecni byli również zastępcy premiera Rady Państwowej, ministrowie i wice-ministrowie, przewodniczący i wiceprzewodniczący komisji Ra-

dy Państwowej, członkowie Stałego Komitetu Ogólnochińskiego Zgromadzenia Przedstawicieli Ludowych, zastępcy przewodniczącego Państwowego Komitetu Obrony oraz oficerowie armii ludowo-wyzwoleńczej Chin, zastępcy burmistrza Pekinu, przedstawiciele organizacji społecznych, naukowcy, przedstawiciele różnych wyznań, przedstawiciele kultury, bohaterowie pracy oraz przodownicy pracy stolicy Chin.

Premier Czou En-lai serdecznie powitał zebranych w imieniu rządu i narodu Chińskiej Republiki Ludowej.

Przemówienie premiera Czou En-laia

„Droży i szanowni goście, towarzysze i przyjaciele! W związku z radosnym świętem pięćdziesiąt rocznicy powstania Chińskiej Republiki Ludowej radziecka delegacja rządowa i delegacja rządowa Polski, Czechosłowacji, Węgier, Rumunii, Bułgarii, Albanii, Niemieckiej Republiki Demokratycznej, Mongolskiej Republiki Ludowej, Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej i Wietnamskiej Republiki Demokratycznej okazały nam wielki zaszczyt przybywając z daleka do naszej stolicy, aby na zaproszenie naszego rządu wziąć udział w uroczystościach związanych z naszym świętem narodowym.

W imieniu rządu i narodu Chińskiej Republiki Ludowej witam serdecznie naszych szanownych gości i dziękuję im za przybycie.

W ciągu ostatnich pięćdziesięciu lat naród chiński osiągnął wiele sukcesów na drodze budownictwa swojej ojczyzny i obrony pokoju na całym świecie. Sukcesy te są nierozłączne z pomocą okazaną nam przez wszystkich naszych przyjaciół na świecie i z rosnącą z każdym dniem potęgą sił pokoju.

Braterski sojusz wielkiego Związku Radzieckiego i Chińskiej Republiki Ludowej stworzył trwałą podstawę jak najszerzej współpracy obu tych krajów w dziedzinie politycznej, gospodarczej i kulturalnej.

Mamy stałe dowody, że rola naszego sojuszu w dziele ustalenia pokoju na Dalekim Wschodzie i na całym świecie wzrasta z każdym dniem. Wielka, szczerza i długoterminowa pomoc okazywana Chinom przez rząd i naród radziecki ma olbrzymie znaczenie dla rozwoju socjalistycznego uprzemysłowienia Chin. Jednocześnie i wzajemna pomoc między Chinami i krajami demokracji ludowej są również ważnym czynnikiem, sukcesów osiągniętych przez Chiny.

Chiny uważają również za bardzo cenną pokojową współpracę z krajami Azji południowo-wschodniej i innymi krajami, które pragną pokojowego współistnienia, cenią one także sympatię i poparcie, jakich udzielają im, milijony pokój narodów całego świata.

Naród chiński kroczy obecnie drogą budownictwa społeczeństwa socjalistycznego. Wasza, przynosząca nam zaszczyt wizyta jest dla narodu naszego wielką zachętą na tej drodze. Świadczą o tym, że w walce o zbudowanie socjalizmu naród chiński również w przyszłości spotkać się będzie z sympatią i poparciem wielkiego Związku Radzieckiego, krajów demokracji ludowej i ludzi postępujących na całym świecie.

Wasza, przynosząca nam zaszczyt wizyta świadczy również, że niewzruszona, braterska przyjaźń między wielomilionowym, wielkim narodem radzieckim i narodami różnych krajów demokracji ludowej, a narodem chińskim stanie się jeszcze bardziej trwałą i będzie rozwijać się nadal w interesie wielkiej sprawy pokoju na całym świecie i postępu ludzkości. Ta ścisła

przyjaźń i jedność stanowią trwałą gwarancję, że między narodowe siły pokoju i demokracji są niezwyciężone.

Droży towarzysze i przyjaciele! Zjednoczmy się i zdecydowanie walczmy o zwycięstwo sprawy pokoju! Niech mi wolno będzie wnieść toast za jedność i współpracę sił pokoju i demokracji ze Związkiem Radzieckim na czele, za pokój na Dalekim Wschodzie i na całym świecie, za zdrowie naszych szanownych gości!”

Powódź w Indiach



NA ZDJEĆIU: w okręgu Darbanga.

Fot. — CAP

Komunikat końcowy
konferencji londyńskiej

LONDYN. — Jak podaje agencja Reuters, dnia 3 bm. w godzinach wieczornych ogłoszono komunikat o rezultatach konferencji londyńskiej. Komunikat głosi, że uczestnicy konferencji ustalili sposób remilitaryzacji Niemiec zachodnich.

Postanowiono przyjąć Niemcy zachodnie i Włochy do paktu brukselskiego, by w ramach tego paktu umożliwić rządowi Adenauera utworzenie Wehrmachtu. W tym celu z tekstu paktu brukselskiego z roku 1948 mają być obecnie usunięte postanowienia dotyczące kroków, jakie należałoby podjąć w wypadku ponowienia się agresji militarysty niemieckiej.

Postanowiono również przyjąć Niemcy zachodnie do organizacji atlantyckiej. Uczestnicy konferencji londyńskiej utworzyli specjalne komisje, które mają się zająć przygotowaniem przyjęcia Niemiec do paktu brukselskiego, jak również do organizacji atlantyckiej.

Jak wynika z komunikatu, premier Francji Mendes-France zredukował do minimum swe zastrzeżenia w sprawie remilitaryzacji Niemiec zachodnich.

Komunikat wspomina również o utworzeniu „agencji kontrolnej” dla nadzoru zbrojeń kontynentalnych krajów zachodnio-europejskich. Jednakże zasady, którymi kierować się ma owa „agencja kontrolna”, zostały tak sformułowane, że nie mogą przeszkodzić w odbudowaniu agresywnego Wehrmachtu zachodnio-niemieckiego.

Komisje, które zostały powołane przez konferencję londyńską, aby przygotować

Delegacje TPP-R
poznają osiągnięcia
Kraju Rad

MOSKWA. — Delegacja Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej z zastępcą przewodniczącego Rady Państwa W. Barcikowskim na czele bawiła 3 dni w Rostowie n/Donem. W azowskim ośrodku maszynowo-tractorowym członkowie delegacji zaznajomili się z pracą mechanizatorów rolnictwa oraz z pracą komsomolsko-młodzieżowej brygady I. Denisenko.

X ZJAZD
KP Finlandii

HELSINKI — 2 października rozpoczął obrady w Helsinkach X Zjazd Komunistycznej Partii Finlandii. Przybyło nań 314 delegatów wybranych przez okręgowe organizacje partii, liczni goście z Finlandii oraz przedstawiciele bratnich partii 14 krajów.

Zjazd otworzył przewodniczący Komunistycznej Partii Finlandii Almo Aaltonen.

Omówił on znaczenie układu o rozejmie między Związkiem Radzieckim a Finlandią, którego 10 rocznica podpisania miała obecnie; zanalizował sytuację wewnątrz kraju, wskazał na wzmożenie się ruchu ludowo-demokratycznego oraz na osiągnięcia partii komunistycznej.

Zwiedził oni również najstarszy w ZSRR sowchoz „Gigant” i kolchoz im. Stalina. Niektórzy członkowie delegacji wyjechali do m. Nowoszahtyńska, gdzie zapoznali się z życiem i pracą górników kopalni „Zapadnaja-Kapitana”.

W godzinach wieczornych 2 października przedstawiciele Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej wyjechali do Stalingradu statkiem po Wołżańsko-Donieckim Kanale Żeglownym im. W. I. Lenina.

DELEGACJA
INTELEKTUALISTÓW
POLSKICH NA BIAŁORUSI

MOSKWA. — Na Białorusi bawi obecnie liczna delegacja Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej. Część delegacji zwiedziła kolchoz „Rasswiet” w obwodzie mohylewskim. W świetlicy kolchozowej odbyło się spotkanie gości polskich z kolchoznikami. Z olbrzymim zainteresowaniem wysłuchali zebrani koncertu laureatów konkursów międzynarodowych skrzypka Statkiewicza i pianisty Żmudzińskiego. W wieczorne brali również udział pisarze polscy Dobrowolski i Centkiewicz.



PEKIN. — 30 września, w przededniu wielkiego święta narodu chińskiego — 5 rocznicy proklamowania Chińskiej Republiki Ludowej, dał pierwszy wytop trzeci zautomatyzowany wielki piec w anszajskim kombinacie metalurgicznym.

Oddanie do użytku pieca jest nowym sukcesem w socjalistycznym uprzemysłowieniu Chin. Prace przy odbudowie trzeciego zautomatyzowanego wielkiego pieca rozpoczęły się w marcu bieżącego roku. Wielkie piece nr 1 i nr 2 zostały uruchomione w roku ubiegłym.

MOSKWA. — 2 października odbył się w Sał Kolumnowej Domu Związków Zawodowych w Moskwie wieczór przyjaźni młodzieży radzieckiej i chińskiej. Wieczór zorganizowany przez Komitet Centralny WLKZM i Komitet Moskiewski Komsomolu, poświęcony był 5 rocznicy proklamowania Chińskiej Republiki Ludowej.

HAGA. — Jak donosi pismo „De Vaaheid”, Komitet Wykonawczy Rady Pokoju Holandii w specjalnym komunikacie ostrzega przed niebezpieczeństwem, jakim grozi porozumienie o dyloakacji armii kaskich sił zbrojnych w Holandii.

Obeobność w Holandii amerykańskich sił zbrojnych — podkreśla komunikat — oznacza, że w wypadku konfliktu między USA a innym krajem, terytorium Holandii odrzuca stanie się terenem działań wojennych. Ponadto dyloakacja amerykańskich sił zbrojnych pogorszy nasze stosunki z innymi krajami, zwłaszcza przyjaźne stosunki ze Związkiem Radzieckim.

Komitet wzywa członków drugiej Izby parlamentu, aby idąc w ślady Danii, odrzucili ten układ i podjęli kroki zmierzające do wznowienia rokowań między wielkimi mocarstwami w sprawie Niemiec oraz w sprawie bezpieczeństwa Europy.

MOSKWA. — Jak donosi z Phenianu Agencja TASS za Koreańską Centralną Agencją Telegraficzną, 30 września rozpoczęli strajk robotnicy portu w Pusanu i Masanu, zatrudnieni przy transporcie amerykańskiego sprzętu wojennego.

Władze południowo-koreańskie oświadczyły, że uważają strajk za „bezpodstawny”.

Wykaz premii NPRSP

wylosowanych po 250 zł w dniu 2 bm.

Nr 420	22401	30344	503405	509277	532214
37871	37873	37875	58235	532215	532217
100492	127209	129423	561762	561763	604562
135417	137825	138401	605163	638872	701431
138410	144381	171113	701433	701437	705129
171117	204669	215366	708046	724410	733140
235846	240509	257186	780339	812185	837809
257187	329680	361657	859441	861622	861630
361883	361889	364409	918084	925681	925686
369719	383454	383457	931298	943167	943169
383458	402889	479909	967483	967484	991154

Z życia partii

Decyduje kontrola wykonania uchwał

W dniu 24 czerwca w Warsztatach Drogowych PKP w Starosielcach odbyła się narada, poświęcona sprawie dalszej obniżki kosztów własnych. Na naradzie przeprowadzono analizę pracy warsztatów w świetle uchwały II Zjazdu PZPR i wskazano drogi, jakimi warsztaty będą mogły osiągnąć w ciągu najbliższych dwóch lat znaczne obniżenie kosztów własnych produkcji.

Na naradę tę załoga przysłała z pewnymi osiągnięciami uzyskanymi w okresie przygotowawczym. W ciągu bowiem pierwszych 4 miesięcy roku 1954 warsztaty obniżyły koszty swej produkcji o 13,7 proc.

W wyniku narady podjęto uchwałę zawierającą szereg wniosków, które przyczyniają się do obniżki kosztów własnych w ciągu roku o dalsze 4,89 proc.

Niektóre wytyczne uchwały zostały już wykonane. Między innymi połączono dwa oddziały produkcyjne w jeden, uzyskując oszczędność w personelu techniczno-administracyjnym. Dzięki temu były kierownik oddziału spawalniczego został przesunięty na stanowisko głównego energetyka. W wyniku osiągnięliśmy sprawniejsze działanie urządzeń energetycznych i poważne oszczędności w zużyciu energii elektrycznej.

W celu podniesienia kwalifikacji załogi zorganizowaliśmy szkolenie przyzakładowe, które objęło 50 pracowników. Zorganizowaliśmy klub racjonalizatorów, który przyczyni się do umasowienia ruchu racjonalizatorskiego, a tym samym do pomożemy w walce o obniżkę kosztów własnych.

Zaciążył brak kontroli

Zapomnieliśmy jednak o najważniejszym, a mianowicie o kontroli wykonania uchwały. Wprawdzie zgłoszono wniosek o konieczności powołania komisji, która muwałaby systematycznie nad wprowadzeniem w życie uchwał narady, lecz sprawę tę zbagatelizowano i komisji dotąd nie powołano.

Brak komisji, która by kontrolowała wykonanie uchwał konferencji, przyczynił się w znacznej mierze do tego, że wielu bardzo istotnych wniosków nie zrealizowaliśmy do tej pory. Np. w zakresie zatrudnienia i płac nie uruchomiliśmy centralnej markowni i nie zlikwidowaliśmy trzech stanowisk tabelowych, w dalszym ciągu nie przestrzegamy zasady zatrudnienia pracowników zgodnie z posiadaniem przez nich kwalifikacji. Nie rozwinęliśmy w szerszym zakresie nowych form współzawodnictwa. Zbyt mało jeszcze opieramy się w produkcji na wzorach radzieckich.

Podobnie zbyt mało robi się w zakresie walki z brakoróbstwem i złą jakością produkcji oraz w kierunku podniesienia dyscypliny pracy i walki z bumelanctwem.

Mimo przystąpienia do walki z nadmierną ilością godzin nadliczbowych, w wyniku braku kontroli ilości tych godzin nie ulega zmniejszeniu w stosunku do okresu przed naradą.

Z przytoczonych przykładów wynika, że wnioski dające się zrealizować przy pomocy zarządzeń i posunięć administracyjnych są na ogół wykonywane, gorzej jest natomiast z realizacją tych wniosków uchwał, których wykonanie wymaga szerszej pracy masowo - politycznej.

Jasnym jest, że tą stroną walki o obniżkę kosztów własnych organizacja partyj-

na powinna szczególnie troskliwie się zająć.

Gdy organizacja partyjna nie czuwa

Wprawdzie członkowie partii byli zopoznani z przebiegiem obrad oraz z treścią podjętej uchwały (na kilku zebraniach organizacji partyjnej obradowano nad sprawą obniżki kosztów własnych i towarzysze zgłaszali nawet liczne wnioski), a mimo to zagadnienia walki o obniżkę kosztów własnych i zagadnienie kierowniczej w tym roli podstawowej organizacji partyjnej potraktowane zostało jako jedna z wielu kampanii.

Odczuwa się brak systematycznej pracy z członkami partii w kierunku codziennej walki o oszczędność i jakość wykonywanej produkcji. Mały wielu członków partii takich, jak tow. Włodzimierz Reduta - nitowacz, który docenia znaczenie walki o obniżkę kosztów własnych i który obok osiągniętej stałej wydajności, dba o najwyższą jakość wykonywanej roboty. Ale nie świadczy to jeszcze o tym, że wszyscy członkowie partii przejęli sprawę walki o obniżkę kosztów własnych. Wciąż jeszcze towarzysze na stanowiskach kierowników, majstrów i brygadzystów tylko formalnie traktują sprawę walki o oszczędność.

Obniżka kosztów sprawą codziennej troski grupy partyjnej

Zasadniczym błędem naszej organizacji partyjnej jest brak pracy z grupami partyjnymi. Fakt zaniedbania tej pracy w najważniejszych ogniwach produkcyjnych powoduje, że grupy partyjne nie mobilizują robotników do stałej i systematycznej walki o oszczędność. A przecież grupa partyjna w oddziale mostów mogłaby przy właściwej pracy wpłynąć na zmniejszenie ilości złe wykonywanych nitów w konstrukcjach stalowych. Grupa partyjna w oddziale nawierzchni mogłaby zapobiec szerzącemu się tam bumelanctwu. Grupa partyjna w

oddziale mechanicznym mogłaby wpłynąć na zmniejszenie ilości zbyt szybko zużywających się narzędzi oraz zmniejszyć ilość odpadów i braków.

Wynika stąd konieczność niezwłocznego uaktywnienia grup partyjnych. W tym celu członkowie egzekutywy powinni odwiedzać grupy partyjne i pomagać im na miejscu, przy warsztacie, w zorganizowaniu należytej pracy partyjnej.

Podobnie rzecz ma się na odcinku propagandy. Nie zdołaliśmy jej wykorzystać do walki o obniżkę kosztów własnych. Stosujemy bardzo mało metod propagandy pogładowej. Nie wykorzystujemy należycie radiowęzła i nie stosujemy hasel mobilizujących załogę. Brak krytyki brakoróbstwa, marnotrawstwa i bumelanctwa - oto braki naszej pracy na odcinku propagandy. A w wyniku tego nie potrafililiśmy wytworzyć wśród partyjnych i bezpartyjnych członków załogi atmosfery walki o zmniejszenie kosztów własnych produkcji.

* * *

Niewiele upłynęło czasu od narady, ale i niewiele pozostało jeszcze do końca tego roku. Tym bardziej więc będziemy musieli skupić wszystkie siły, aby nadrobić popełnione błędy. W tym celu będziemy musieli jak najszybciej powołać komisję do kontroli przebiegu realizacji uchwał konferencji, będziemy musieli uczynić sprawę obniżki kosztów własnych sprawą codziennej i usilnej walki każdego członka partii i bezpartyjnego robotnika. Aby sprostać tym zadaniom, organizacja partyjna sprawę walki o obniżkę kosztów własnych ujmie w swe ręce i stale będzie czuwać nad jej przebiegiem.

Edward Owsiany

II sekretarz podstawowej organizacji partyjnej Warsztatów Drogowych PKP w Starosielcach

Budowa fabryki armatury w Kielcach



W Kielcach powstaje pierwsza w kraju fabryka wysokopiętnych armatur (części do kotłów) niezbędnych dla przemysłu. Obecnie jeszcze armatury tego typu sprowadzane są z zagranicy. Budowa tego poważnego obiektu prowadzona jest w oparciu o radziecką dokumentację techniczną i doświadczenia najnowocześniejszych maszyn z ZSRR.

Grupa montażowa Jana Malinowskiego osiąga przy montażu maszyn 300 proc. normy.

NA ZDJĘCIU: członkowie grupy Józef Młodożeniec i Edward Siemiak przy pracy. CAF - fot. Szyperko

Na spotkanie władzy

Trudno sobie przypomnieć dokładnie, kiedy to było. W każdym razie wiosną jeszcze, gdy zaczęli siewy. Wrócili wtedy wszyscy z zebrania, na którym radzili o nowym podziale administracyjnym.

Dom Kuklewskiego w sam raz będzie się nadawał na siedzibę rady, tylko trzeba w to sporo roboty włożyć, by przyzwolcie wyglądał - rzucił ktoś w ciemnościach.

Ale to przecież wielki honor dla nas, iż właśnie w naszej gromadzie będzie siedziba rady gromadzkiej - z zapamiętaniem tłumaczył Jankowski.

Musimy jednak tak przygotować wszystko, by potem z innych gromad nie narzekali, że źle wybrali - usłyszeliśmy głos sołtysa z Dreństwa, Wacława Buczko.

Mineli jezioro. Przeglądali się w nim przy poświęceniu księżycy wysmukłe drzewa i budynek szkolny. A zaraz na prawo od jeziora, obok szkoły wszyscy przystanęli, by obejrzeć budynek, w którym mieścić się będzie rada gromadzka.

Któregoś dnia, gdy już Piotr Klimaszewski wrócił z pola, zajął do niego Wacław Buczko. Porozmawiali o siewach, o GOM-owskim siewniku, a potem Buczko przystąpił do rzeczy:

- Ty umiesz piec etawiać. Wiesz, w tym budynku gdzie będzie rada, ma być również poczta i radiowęzeł. Płeców mało, trzeba tam jeden postawić.

Piotr Klimaszewski zafasował się. Zawsze ze wszystkich obowiązków wobec państwa wywłazuje się w terminie, w czynie społecznym też nigdy nie ostatni. Ale tym razem taki piec, to roboty sporo.

- No, przecież sam nie będziesz robił, pomogą ci, a to czyn ważny. Pomyśl, ilu gromadom nasza „siedziba” będzie służyć.

Piotr Klimaszewski pomyślał, i w kilka dni potem był już nowy piec.

Aby dostać się do wielu zagrod w Dreństwie, trzeba najpierw przejść przez wąską kładkę, albo mały drewniany mostek. Gospodarze z Dreństwa urządzili jednak, że zwykła kładka nie wystarcza na to, by

dostać się do rady gromadzkiej.

Dlatego też znowu w czynie społecznym postanowili wybudować okazały cementowy mostek. Ale nie kto inny, jak właśnie Wacław Klimaszewski zna się na murarce. On to taki majster od wszystkiego. Zgodził się zaraz, 6 metrów cementu wyszło na budowę mostka.

Do pomocy przy murarce zgłosili się Teofil Czajka, Aleksander Karpiński, Bronisław Klimaszewski i Stanisław Jankowski, a żwir dowoził Franciszek Kotowski i Wacław Tomaszewski.

Mostek ten, to teraz najważniejsze przejście w Dreństwie. Bo też starali się chić o to. Do rady gromadzkiej będzie wiodł przecież.

Świetlica - jest, siedziba rady gromadzkiej - jest, sklep GS - jest, miejsce na agencję pocztową - jest, na radiowęzeł - jest, szkoła - jest, zlewnia - jest... - jak dobry gospodarz obliczał Wacław Buczko to wszystko, co Dreństwu już posiada i co jeszcze przygotowuje, nim powstanie rada gromadzka.

Wyczytał gdzieś jednak, że w siedzibach rad gromadzkich powinien być również ośrodek zdrowia. Tego, że jakiś felczer lub lekarz zawita kiedyś do Dreństwa, jest pewny. Jako członek partii stałe zagląda do gazet, no i potrafił sobie obliczyć, że jeżeli państwo tyle łoży na to, by chłopie dzieci wyszkalać na lekarzy, inżynierów, agronomów, to w takim razie, na któreś uczelni być może kształcił się już młody lekarz, który kiedyś będzie leczył chorych w ośrodku zdrowia w Dreństwie.

Dlatego też wraz z innymi członkami partii postanowili przygotować pomieszczenie na przyszły ośrodek zdrowia.

Najbardziej na ośrodek nadawałby się nasz dom. Nowy, murowany. Pójdziemy do ojca. Na pewno się zgodzi - zaproponował Narcyz Jankowski, członek partii.

Ojciec, Stanisław Jankowski, od razu zgodził się na tę propozycję.

Sejm Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej uchwalił ustawę o nowym podziale administracyjnym państwa - z głosnika świetlicy w Dreństwie płynęły słowa...

„Chłopi w czynie społecznym wyremontowali drogi, szkoły, budynki, w których będą się mieścić rady gromadzkie” - przy naftowych jeszcze lampach pochylają się nad gazetą chłopie w Dreństwie.

Czyli, że i o nas tu mowa - pomyślał Jan Sokołowski, który pierwszy w czynie drogowym (tym sierpniowym, jak mówią chłopie), stanął z łopatą do pracy.

Nie próżnowaliśmy, by godnie przyjąć ustawę sejmową o radach gromadzkich - z uśmiechem powtarza Wacław Klimaszewski.

A chłopom z Wólki, Bukowiny, Kroszewa, Barszcz nieraz wyrwie się westchnienie - wreszcie będziemy mieli swoją radę w Dreństwie, nie będzie trzeba tyle czasu tracić na załatwianie urzędowych spraw, bo przecież bliżej będzie do władzy...

Rady gromadzkie zbliżą się do chłopów nie tylko o mierzone kolami fur chłopskich kilometry. Ale zbliżą się przede wszystkim do trosk chłopskich i kłopotów, których nie będzie już przesłaniać wielka ilość spraw płynących z 20 lub 40 gromad. A i pomoc państwa łatwiej dotrze do wszystkich.

Dlatego też na spotkanie rad gromadzkich chłopie wyszli z czynnem społecznym, który nacechowany jest wielkim poświęceniem i prawdziwie gospodarską troską o to, by rady gromadzkie spełniły ich oczekiwania.

B. KAMLEROWA

Do moich przyjaciół

Lubow Gunina

Bohaterka Pracy Socjalistycznej deputowana do Rady Najwyższej ZSRR przewodnicząca kolchozu „Krasnyj Kollektywist” (obw. jarosławski)

Dziś, z okazji Miesiąca Pogłębień Przyjaźni Polsko-Radzieckiej, wracam myślą do dni, które przed czterema laty spędziłam w Polsce jako członkini 30-osobowej delegacji chłopów radzieckich.

Bawiliśmy wówczas w Polsce cały miesiąc. W Warszawie, gdzie spędziłyśmy kilka dni, podziwiałam, z jakim entuzjazmem polscy robotnicy odbudowują swą piękną stolicę. Wszędzie, na każdym niemal kroku spotykaliśmy ciężarówkę z materiałami budowlanymi, wszędzie wznosiły się żurawie na budowach, sywały się iskry spawania elektrycznego.

W Warszawie delegacja nasza podzieliła się na trzy grupy i rozjechała w różnych kierunkach. Nasza grupa, w towarzystwie dyrektora jednego z polskich ośrodków maszynowych tow. Rewo, odwiedziła Lublin, Kraków, Rzeszów; byliśmy w wielu wsiach, spółdzielniach produkcyjnych i w państwowych gospodarstwach rolnych, w szkołach i teatrach.

Nigdy nie zetrą się w mej pamięci spotkania z chłopami polskimi. Witali nas oni starym zwyczajem słowiańskim - chlebem i solą. W owym czasie w Polsce powstawały pierwsze spółdzielnie produkcyjne. Toteż chłopie pragnęli dowiedzieć się jak najwięcej o naszych kolchozach. Wypytywali, jak organizuje się u nas brygady polowe, jak wygląda gospodarstwo przyzagrodowe kolchoznika, jak dzieli się dochód w kolchozie.

Odpowiadając na te pytania i na wiele innych, dzielił się z chłopami polskimi naszym doświadczeniem w dziedzinie prowadzenia gospodarki ze społowej, uzyskiwania bogatych plonów roślin uprawnych i podnoszenia produktywności zwierząt gospodarskich. Opo-

wiadaliśmy im wiele o poziomie kulturalnym wsi radzieckiej.

Opuszczaliśmy Polskę pełni podziwu dla jej osiągnięć. W przedwojennej Polsce burżuazyjno-obszarniczej ciężka była dola ludu pracującego. Bohater powieści Jalu Kurka „Grypa szaleje w Naprawie”, sędzia Korabowski, który stracił wszelką nadzieję na znalezienie pracy, mówi w najgłębszej rozpacz: „Nie ma w Polsce radości i nie będzie”. Omylił się. Radość przyniosła do Polski ustrój ludowo-demokratyczny, niezłomna przyjaźń narodu polskiego i radzieckiego. Od czasu naszego pobytu w Polsce minęły cztery lata - cztery lata dalszych wielkich sukcesów narodu polskiego.

Byłam niedawno w Moskwie na Wszzechzwiązkowej Wystawie Rolniczej. Spotykałam się tam z przedstawicielami chłopów polskich, którzy żywo interesowali się naszymi osiągnięciami na polu dalszego, szybkiego rozwoju rolnictwa socjalistycznego.

Wśród kolchozów reprezentowanych na Wszzechzwiązkowej Wystawie Rolniczej jest i nasz „Krasnyj kolektywist”, który może się poszczycić poważnymi osiągnięciami, zwłaszcza w dziedzinie hodowli. W ciągu ostatnich czterech lat otrzymywaliśmy przeciętnie co roku od każdej krowy po 3.900 litrów mleka, w którym zawartość tłuszczu sięga 4,15 proc. A krowy-rekordzistki dają po 6-7 tys. litrów mleka rocznie.

Za osiągnięcia w dziedzinie rozwoju hodowli przeważającą większość członków naszego kolchozu nagrodzono orderami i medalami ZSRR. Kolchoznice F. i E. Szutowe otrzymały zaszczytny tytuł Bohaterki Pracy Socjalistycznej.

Szybki rozwój gospodarki hodowlanej kolchozu tłumaczy się w poważnej mierze tym, że nasze dojarki i oborowe stale pogłębiają swe wiadomości z dziedziny zootechniki. W roku ubiegłym wszystkie one ukończyły drugi rok nauki na trzyletnich kursach zootechnicznych, prowadzonych w kolchozie.

Uzyskiwane przez kolchoz duże dochody pozwalają nam na inwestowanie coraz większych sum w budownictwo gospodarcze. Tak np. w ostatnich latach zbudowaliśmy nową oborę na 125 krow, owarzarnię na 200 owiec, ptaszarnię na 1000 sztuk drobiu, wieżę silosową o pojemności 250 ton, kuchnię do przygotowywania pasz oraz młyn. Obecnie budujemy jeszcze jedną dużą oborę, dwie wieże silosowe i szereg innych zabudowań gospodarskich.

Wraz ze wzrostem stopy życiowej kolchoźników, podnosi się też poziom życia kulturalnego w naszym kolchozie. Mamy w naszej wsi klub, dobrze zaopatrzoną bibliotekę. Dzieci naszych kolchoźników uczą się w szkołach średnich i wyższych; wiele z nich zdobyło dyplom lekarza, nauczyciela, agronoma czy inżyniera.

Dla członków naszego kolchozu, podobnie jak dla wszystkich kolchoźników ZSRR, bodźcem do zwiększenia wysiłków produkcyjnych stały się uchwały wrześniowego plenum KC KPZR oraz później przyjęte uchwały partii i rządu - uchwały ukazujące jednynie słuszną drogę do dalszego szybkiego wzrostu dóbr materialnych w kraju radzieckim.

Wspólna walka ZSRR i Chin o pokój wywiera dalekosieźny wpływ na losy świata

Przemówienie tow. N. S. Chruszczowa wygłoszone na akademii w Pekinie

PEKIN. — Poniżej podajemy przemówienie pierwszego sekretarza KC KPZR i członka Prezydium Rady Najwyższej ZSRR N. S. Chruszczowa, wygłoszone na uroczystej akademii w Pekinie z okazji 5-lecia powstania Chińskiej Republiki Ludowej.

DRODZY TOWARZYSZE!

Niech mi wolno będzie złożyć Wam serdeczne życzenia z okazji wielkiego święta — pięćdziesięciolecia rewolucyjnego zwycięstwa w Chinach i proklamowania Republiki Ludowej w Waszym kraju. (Długotrwałe oklaski).

W imieniu Prezydium Rady Najwyższej ZSRR, Rady Ministrów ZSRR, Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego, w imieniu całego narodu radzieckiego delegacja nasza składa gorące, braterskie pozdrowienia i najserdeczniejsze życzenia sukcesów Stałemu Komitetowi Ogólnochińskiego Zgromadzenia Przedstawicieli Ludowych, Przewodniczącemu Chińskiej Republiki Ludowej towarzyszywi Mao Tse-tungowi (długotrwałe oklaski), Radzie Państwowej Chińskiej Republiki Ludowej, Komitetowi Centralnemu Komunistycznej Partii Chin, całemu wielkiemu narodowi chińskiemu. (Owacyjne, długotrwałe oklaski).

Narody Związku Radzieckiego i krajów demokracji ludowej, cała postępowo ludzkość z ogromną radością powitały wielkie zwycięstwa narodu chińskiego, który przed 5 laty obalił znienawidzony reżim kuomintangowski, stworzył wolną i niezawisłą Chińską Republikę Ludową. To historyczne zwycięstwo narodu chińskiego jest doniosłym wydarzeniem nie tylko w życiu Chin, lecz także w historii całej ludzkości.

Pracowity i utalentowany naród chiński stworzył olbrzymie skarby materialne i kulturalne. Nie mógł on jednak korzystać z tych skarbów, ponieważ o losach jego bez skrępowań decydowały panujące w kraju klasy feudalne i obcy najęźdźcy.

Naród chiński nigdy nie pogodził się ze stanem ucisku i bezprawia, w jakim znalazł się jego kraj ojczysty. Cała historia narodu chińskiego pełna jest bohaterstwa, ofiarności i walki o wyzwolenie.

W swej bohaterstwie walce naród chiński nie był osamotniony. Miał on po swej stronie solidarność i poparcie milijonów wolności narodów na całym świecie, które gorąco życzyły powodzenia rewolucji chińskiej (oklaski).

Ciemniacy Chin — obcy imperialiści, zawsze obawiali się jednoci wielkiego narodu Waszego kraju. Stare przysłowie chińskie głosi: Gdy cały naród westchnie — będzie burza, gdy naród tupnie nogą — będzie trzęsienie ziemi. Tej burzy ludowej i gniewu najbardziej obawiali się imperialiści. Z niesłychanym okrucieństwem dążyli oni do zniszczenia i unicestwienia narodu chińskiego. W tej antyludowej akcji znajdowali oni oparcie w feudalach — obszarńkach i w burżuazji kompradorskiej, która w walce przeciwko własnemu ludowi łączyła się z imperialistami. Szczególnie zaciekle walczyli przeciwko narodowi chińskiemu.

Historyczne zwycięstwa w budowie nowego życia

Z chwilą powstania Chińskiej Republiki Ludowej naród uzyskał wolność, niezawisłość i suwerenność narodową. Po raz pierwszy w swej wielowiekowej historii mas pracujące Chin wzięły w swoje ręce, utworzyły prawdziwie ludowy rząd popierany przez cały naród, zlikwi-

skiemu prowadził imperialiści amerykańscy i japońscy.

Po rozgromieniu na Zachodzie hord hitlerowskich i zakończeniu wojny w Europie, Armia Radziecka przysłała z pomocą narodowi chińskiemu w jego walce przeciwko imperialistom japońskim (oklaski).

Korzystając z faktu przejęcia z rąk imperialistów japońskich władzy w Chinach, imperialiści amerykańscy doszli do wniosku, że nadeszła właściwa chwila, aby usadzić się na karku narodu chińskiego i otworzyć wzięli pod swą opiekę sprzedajny rząd kuomintangowski. Wiadomo, że w samym tylko okresie od 1945 do 1949 r. USA wydały na utrzymanie reżimu Czang Kai-szeka przeszło 8 miliardów dolarów. Dolar jednak nie zdołał uratować na wskroś przegniłego, antyludowego reżimu Czang Kai-szeka. Rozpętała się burza rewolucyjna i wielki naród chiński wyrzucił ze swej ziemi obcych najęźdźców, a wraz z nimi — także reakcję chińską (oklaski).

Zwycięstwo rewolucji chińskiej było naturalnym rezultatem uporczywej, wieloletniej walki najszerszych mas ludowych. Ta walka z imperializmem i reakcją wewnętrzną w ciągu przeszło 30 lat konsekwentnie i zdecydowanie kieruje okryta chwałą Komunistyczna Partia Chin, która jest wyrazicielem i obrońcą najwyższych interesów narodu (długotrwałe oklaski).

Cała historia rewolucji chińskiej potwierdziła dobitnie, że Komunistyczna Partia Chin jest mądrym i wypróbowanym wodzem i nauczycielem mas pracujących, potężną organizatorką i kierowniczą siłą, prowadzącą naród chiński od zwycięstwa do zwycięstwa. Na czele Komunistycznej Partii Chin stoi od wielu lat wielki syn i wódz narodu chińskiego, przewodniczący prawdziwie ludowego rządu Chińskiej Republiki Ludowej — towarzyszy Mao Tse-tung (huczne oklaski). W owocnej i wielostronnej działalności towarzyszy Mao Tse-tunga widzi naród chiński wyraz sprawiedliwości i mądrości kierownictwa okrytej chwałą Komunistycznej Partii Chin, jej wierności marksizmowi - leninizmowi, jej poświęcenia i bohaterstwa w dziele służenia narodowi, w walce o jego szczęście, o rozkwit Chińskiej Republiki Ludowej. Naród wysoko ceni i głęboko szanuje wypróbowanych przywódców Partii Komunistycznej i Rządu Chińskiej Republiki Ludowej — towarzyszy Czu Teha, Liu Szao-tai, Czu En-lai i innych wybitnych działaczy za ich olbrzymie zasługi wobec partii, wobec swej ojczyzny i narodu chińskiego (długotrwałe oklaski).

KC KP Chin, rozwiązując gigantyczne zadania przeobrażenia kraju, które historia postawiła przed partią i narodem, jest wzorem zaradłości, marksistowsko - leninowskiej niezłomności i kolegiального kierownictwa (oklaski).

dowały raz na zawsze panowanie sił imperialistycznych i feudalnych, wkraczając na drogę zasadniczych przeobrażeń społeczno - ekonomicznych (oklaski).

Ubiegłych 5 lat wykazało całemu światu wielką żywotność i potęgę Chińskiej Republiki Ludowej. Utrwalił się w kraju ustroj dyktatury

demokratycznej ludu, ustroj, w którym kierowniczą rolę przypada klasie robotniczej. Umocnił się sojusz klasy robotniczej i chłopstwa — niezachwiana podstawa polityczna państwa i główne źródło wszystkich sukcesów narodu chińskiego. Jeszcze ściślej zespółli się pod sztandarem Zjednoczonego Frontu Ludowego - Demokratycznego wszystkie demokratyczne i patriotyczne siły narodu chińskiego.

Komunistyczna Partia Chin postawiła przed narodem chińskim program przekształcenia Chin z kraju rolniczego w kraj przemysłowy, program stopniowego przechodzenia do socjalizmu, wytyczyła generalną linię na okres przejściowy, która polega na tym, aby stopniowo dokonać socjalistycznego przemysłowania kraju, stopniowo przeprowadzić socjalistyczne przeobrażenia rolnictwa, rzemiosła, jak również kapitalistycznego przemysłu i handlu.

W ciągu wielu lat najlepszą ludzkie w Chinach marzyli o uprzedmiotowieniu kraju. W czasie panowania reżimów reakcyjnych marzenia te nie mogły się zrealizować. Dziś, pod kierownictwem Partii Komunistycznej naród chiński pomyślnie rozwiązuje zadania uprzedmiotowienia kraju. Jest to jedyna właściwa droga przekształcenia Chin w potężne mocarstwo o kwitnącej gospodarce. Reakcją tego, że naród chiński zdoła pomyślnie przeprowadzić industrializację kraju, jest wzmacnianie się z dnia na dzień niezłomny sojusz klasy robotniczej i chłopstwa, wielki entuzjazm pracy całego narodu chińskiego (oklaski).

Ludzie radzieccy wiedzą, że ich braterska pomoc przyczynia się do pomyślnego rozwiązywania zadań industrializacji Chin, co się ze wspólnymi interesami chińskich mas pracujących i życia im z całego serca jeszcze większych sukcesów w wielkim dziele socjalistycznego przekształcenia kraju (długotrwałe oklaski).

Dzięki mądrej polityce Komunistycznej Partii Chin rozwiązana została kwestia agrarna — podstawowa kwestia rewolucji chińskiej. Przeszło 300 milionów chłopów chińskich, którzy przez wieki, w krwi i pocie, pracowali na obszarńkach, otrzymało bezpłatnie 47 milionów ha ziemi. Reforma rolna zlikwidowała główny hamulec rozwoju ekonomicznego, politycznego i kultu-

Nic nie powstrzyma marszu Chin do socjalizmu

20 września Ogólnochińskie Zgromadzenie Przedstawicieli Ludowych, wyrażając wolę całego narodu chińskiego, uchwaliło jednomyślnie Konstytucję Chińskiej Republiki Ludowej, gorąco popartą przez naród. Niech mi będzie wolno złożyć Wam życzenia z okazji tego historycznego wydarzenia i przekazać narodom Chin życzenia dalszych sukcesów w budowie nowego życia. (Długotrwałe oklaski).

Drodzy Towarzysze i Przyjaciele! Postawiliście przed sobą wspaniałe zadania. Przejście do społeczeństwa socjalistycznego oznacza potężny wzrost wszystkich sił wytwórczych kraju, rozwój kultury, niebywały wzrost dobrobytu narodu. Jesteśmy pewni, że zadania te zostaną wykonane.

Naród, wyzwolony od wielokowego jarzma, wyprostował swe potężne barki i dzięki swej niewyczerpanej energii może dokonać cudów.

Nie ma na świecie siły, która zdołałaby powstrzymać zwycięski marsz młodego, pracowitego narodu chińskiego.

ralnego kraju, a mianowicie stosunki feudalne na wsi. Rolnictwo chińskie zdecydowanie kroczy drogą rozwoju, rosną jego siły wytwórcze, podnosi się stale dobrobyt wielomilionowych mas chłopstwa pracującego.

Ważnym czynnikiem rozwoju rolnictwa jest fakt organizowania się chłopów pracujących w grupy wzajemnej pomocy w pracy oraz w rolniczej spółdzielni produkcyjnej. Są to pierwsze załogi socjalizmu na wsi chińskiej. Korzyści osiągane w wyniku wspólnej pracy: wzrost plonów, zwiększenie dochodów — podnoszą autorytet spółdzielni produkcyjnych wśród mas chłopskich.

Rząd ludowy i Komunistyczna Partia Chin troszczą się również o wykorzystanie olbrzymich możliwości, jakimi dysponuje gospodarka indywidualna. Podniesienie aktywności produkcyjnej indywidualnych gospodarstw rolnych, mobilizowanie ich do walki o uzyskanie wysokich plonów odgrywa bardzo ważną rolę w zwiększeniu produkcji rolnej w kraju.

Powtarzam sukcesy osiągnięte w rozwiązywaniu kwestii narodowej. Wszystkie narody Chin zespółli się w jedną wielką rodzinę wolnych i równych narodów. W Chińskiej Republice Ludowej rosną i krzepną nowe stosunki między wszystkimi narodami, oparte na całkowitym równouprawnieniu, braterskiej przyjaźni i wzajemnej pomocy.

Na podstawie dokonywanych przeobrażeń demokratycznych oraz sukcesów gospodarczych rośnie dobrobyt narodu. Wzrosły dochody robotników i chłopstwa pracującego. Po raz pierwszy w historii Chin wprowadzono ubezpieczenia społeczne, setki tysięcy rodzin robotniczych otrzymało dobre urządzenia mieszkaniowe. Ogromne środki przeznaczane są na budownictwo trygacyjne i melioracyjne.

Naród chiński ma najstarszą na świecie kulturę, która liczy kilka tysięcy lat. Naród chiński wniosł wielki wkład do rozwoju cywilizacji światowej. Naród radziecki z głębokim szacunkiem odnosi się do Waszej kultury i studiuję ją (oklaski).

Przed zwycięstwem rewolucji ludowej dostęp do wiedzy i bogactw kultury narodowej i sztuki w Chinach był zamknięty dla mas ludowych. Obecnie w Waszym kraju odbywa się prawdziwa rewolucja kulturalna.

go na drodze rozwoju narodowego i rozkwitu ojczyzny, na drodze budownictwa socjalistycznego (huczne, długotrwałe oklaski). Jesteśmy tego pewni, ponieważ na czele narodu chińskiego stoi prawdziwy rząd ludowy, który nie ma innego celu jak służba dla narodu. Jesteśmy tego pewni, ponieważ na czele narodu chińskiego, na czele Chińskiej Republiki Ludowej kroczy doświadczona i zahartowana w bojach Chińska Partia Komunistyczna (długotrwałe oklaski). Jesteśmy tego pewni, ponieważ Chińska Republika Ludowa stanowi nieodłączną część potężnego obozu pokoju i demokracji, w którym to obozie przyjaźni i wzajemna pomoc pomagają narodom pomyślnie rozwiązywać stojące przed nimi zadania (oklaski).

Już w dalekiej przeszłości wielu najlepszych ludzi w Rosji przypisywało ogromne znaczenie przyjaznym stosunkom między Rosją a Chinami. Myśl o przyjaźni i sojuszu narodu chińskiego i narodu rosyjskiego dobitnie wyraził wielki uczony rosyjski Mendelejew. Pisał on: „Jak

naścisłszy sojusz Rosji i Chinami mógłby trwale zapewnić zarówno dalszy pokojowy rozwój obu krajów, jak i panowanie pokoju na całym świecie”. (Huczne oklaski).

Szczere uczucia ludzi radzieckich dla wielkiego narodu chińskiego trafnie określił Maksym Gorki, mówiąc: „Jesteśmy braćmi z ducha” (długotrwałe oklaski).

Naród radziecki zawsze z głęboką sympatią odnosił się do walki narodowo-wyzwoleńczej narodu chińskiego przeciwko obcym elementom i walce tę ze wszelkich miar popierał. Rząd radziecki już w 1919 r. przedstawił podstawy swej polityki zagranicznej wobec Chin. Wyrzekł się on wszystkich przywilejów uzurpowanych przez carat w Chinach, proklamował politykę przyjaźni między narodem radzieckim i narodem chińskim. (Długotrwałe oklaski).

W czasie drugiej wojny światowej przyjaźni wielkich narodów ZSRR i Chin economicznie została wspólnie przelana krwią żołnierzy chińskich i radzieckich w walce przeciwko imperialistycznej Japonii (huczne oklaski). Proklamowanie Chińskiej Republiki Ludowej stworzyło korzystne warunki dla wielostronnej współpracy politycznej, ekonomicznej i kulturalnej między narodami ZSRR i Chin (długotrwałe oklaski). Niewzruszoną podstawą tej braterskiej przyjaźni stał się układ o przyjaźni, sojuszu i pomocy wzajemnej, zawarty między Związkiem Radzieckim a Chińską Republiką Ludową 14 lutego 1950 roku (huczne, długotrwałe oklaski).

Spotniało się gorące marzenie wielkiego syna narodu chińskiego Sun Jat-sena, który całe swe życie oddał walce o wolność i niezawisłość swej ojczyzny. W swym orędziu do Centralnego Komitetu Wykonawczego ZSRR w dniu 11 marca 1925 roku Sun Jatsen pisał: „Zegnam się z Wami, drodzy Towarzysze, pragnę wyrazić nadzieję, że nadejdzie wkrótce dzień, gdy Związek Radziecki witać będzie potężne, wolne Chiny jako przyjaciela i sojusznika, i że w wielkiej walce o wyzwolenie uciskanych narodów świata obaj sojusznicy namię w ramię kroczyć będą do zwycięstwa” (oklaski).

Oto już pięć lat kroczą ramię w ramię narody Związku Radzieckiego i Chińskiej Republiki Ludowej, pomagając sobie bezinteresownie, a przyjaźni między nimi przekształ-

Pokój i przyjaźni między narodami — podstawą polityki ZSRR i Chin Ludowych

Dla narodów Związku Radzieckiego sztandar pokoju i przyjaźni między narodami jest święty. Jest on również święty dla naszego wielkiego przyjaciela — narodu chińskiego. Główną troską i najgorętszym pragnieniem narodów naszych krajów jest pokojowe i przyjazne współżycie ze wszystkimi narodami. Oboz pokoju, demokracji i socjalizmu ma mocne oparcie w Związku Radzieckim i Chińskiej Republice Ludowej (oklaski). Jednomyślnie, przyjaźni i wspólna walka tych dwóch wielkich mocarstw o pokój i postęp wywierają obecnie coraz bardziej rozstrzygający i daleko-

siła się w rak potężną siłą w dziele utrzymania i utwardzenia pokoju światowego. Jakiej nie ma i nie było nigdy w dziejach (oklaski). Pragnie nie naszych narodów, aby w przyszłości rozwijać i umacniać przyjaźni i braterską współpracę, znalazło wyraz w Konstytucji Chińskiej Republiki Ludowej, w tym dokumencie o wielkim znaczeniu historycznym (długotrwałe oklaski).

Niezłomny sojusz i braterska przyjaźni narodów radzieckiego i chińskiego są wzorem zupełnie nowych stosunków międzynarodowych, jakie ustaliły się między nami obozu socjalistycznego (oklaski). Nasza przyjaźni jest żywym ucieleśnieniem internacjonalizmu proletariackiego, albowiem sprawa, o której triumf walczymy, jest sprawą całej postępowej ludzkości (długotrwałe oklaski).

W ostatnich latach wzrosł wielokrotnie handel między ZSRR a Chinami. Na prośbę rządu Chińskiej Republiki Ludowej rząd radziecki udzielił szerokiej pomocy dla realizacji planów budownictwa gospodarczego Chin. Do końca 1959 r. ZSRR weźmie udział w budowie i rekonstrukcji 141 wielkich przedsięwzięć przemysłowych (huczne, długotrwałe oklaski). My, ludzie radzieccy, uważamy, że naszym braterskim obowiązkiem jest dopomóc naszemu przyjacielowi i bratu — narodowi chińskiemu w umocnieniu jego państwa ludowo-demokratycznego i w budowaniu socjalizmu (huczne, długotrwałe oklaski). Oto dla czego każdy Wasz sukces na polu budowy nowych Chin niezmiennie cieszy ludzi radzieckich (długotrwałe oklaski). Naród chiński może być niezłomnie przekonany, że naród radziecki będzie nadal jego niezawodnym i wiernym przyjacielem oraz udzieli mu wszechstronnej pomocy i poparcie w walce o dalsze umacnianie i rozwój Chińskiej Republiki Ludowej (długotrwałe oklaski).

Wielka jest rola braterskiej przyjaźni narodów ZSRR i ChRL. Chodzi nie tylko o to, że jest to przyjaźni między dwoma wielkimi narodami, liczącymi ponad 800 milionów ludzi, chociaż i ta okoliczność ma znaczenie epokowe. Chodzi o to, że walka o wielkie przeobrażenia społeczne stokrotnie pomnożyła gigantyczne siły twórcze naszych narodów, połączając nas w dążeniu do jednego celu (oklaski).

Jest z nami cała postępowo ludzkość (oklaski). Nie chcemy wojny, lecz jeżeli imperialiści, tracąc panowanie nad sobą, ośmiela się rozpętać przeciwko nam wojnę — imperializm dozna drugiego klęski (huczne, długotrwałe oklaski). Jesteśmy o tym niezłomnie przekonani. „Niechaj — jak mówi towarzyszy Mao Tse-tung — drżą ze strachu wszyscy imperialistyczni agresorzy i podżegacze wojny, widząc naszą wielką przyjaźni” (huczne, długotrwałe oklaski).

Kraje obozu socjalistycznego (Ciąg dalszy na str. 5).

Ciąg dalszy przemówienia tow. Chruszczowa

(Ciąg dalszy ze str. 4).

go konsekwentnie realizują pokojową politykę zagraniczną, której założeniem jest leśnikowska teza o możliwości współistnienia systemów socjalistycznego i kapitalistycznego. Dokładają one wszelkich wysiłków, ażeby doprowadzić do złagodzenia napięcia w stosunkach międzynarodowych, umocnienia bezpieczeństwa narodów, zapewnienia długotrwałego pokoju na całym świecie, rozszerzenia stosunków gospodarczych ze wszystkimi zainteresowanymi krajami. Wiadomo wszystkim, że Związek Radziecki w latach drugiej wojny światowej skutecznie współpracował ze Stanami Zjednoczonymi, W. Brytanią, Francją i innymi krajami, prowadząc wspólną walkę przeciwko Niemcom hitlerowskim i Japonii imperialistycznej. Również teraz nie ma takich zagadnień, których, jeżeli istnieć będzie obopólna dobra wola, nie moglibyśmy sprawiedliwie rozstrzygnąć w interesie wszystkich narodów.

Obecnie, jak zawsze, ZSRR konsekwentnie prowadzi politykę pokojową, dąży do rozwiązania wszystkich zagadnień spornych w drodze pokojowej, w drodze rokowań. Dzięki wysiłkom Związku Radzieckiego, Chińskiej Republiki Ludowej i innych pokój milujących państw położono kres wojnie w Korei i w Wietnamie (długotrwałe oklaski). Znaleźliśmy wspólny język ze wszystkimi krajami, które pragną utrzymania pokoju, dążą do rozwiązania spornych zagadnień w drodze rokowań. Polityka taka odpowiada żywotnym interesom narodów, które nie chcą wojny i zdecydowanie występują przeciwko knowantom sił agresji. Jak wiadomo, Związek Radziecki walczy z uporem o redukcję zbrojeń we wszystkich państwach i o zakaz broni atomowej i wodorowej oraz innych rodzajów broni masowej zagłady. Nie możemy jednak nie zdawać sobie sprawy, że wrogowie pokoju stawiają sobie za cel wtrącenie ludzkości do nowej wojny światowej, stordowanie pokojowego budownictwa narodów krajów demokratycznych. Agresorzy imperialistyczni kontynuują swe prowokacje w celu wzmożenia napięcia międzynarodowego.

Narody milujące pokój wiedzą, że agresorzy imperialistyczni usiłują narzucić swe panowanie nad narodami Azji, wzniecić tu ognisko wojny. Imperialiści popierają i usiłują bandy kuomintanowskie, które oszałamiały się na zagarniętej przez soldateskę amerykańską wyspie chińskiej Tajwan. Usilowali oni sprokować wojnę przeciwko Chinom rozpoczynając agresję w Korei. Ale armia Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej i waleczni ochotnicy chińscy ostudzili zapal agresorów (długotrwałe oklaski). Nieśmiertelny czyn chińskich ochotników ludowych, którzy w trudnych chwilach pospieszyli z pomocą Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej, sementował na wieki braterski sojusz i przyjaźń narodów chińskiego i koreańskiego oraz stał się najwymowniejszym świadectwem niewzruszonych więzów łączących narody Azji (oklaski). Znałazło w tym wyraz znanie nowej epoki, jaka nastąpiła na Wschodzie, epoki nacechowanej zdecydowaną wolą narodów Azji do zdobycia i obrony swej wolności i niezawisłości narodowej (długotrwałe oklaski).

W groźną dla wrogów siłę wyrosła bohaterska armia ludowa - wyzwolenca Chin, zahartowana w bojach o wyzwolenie swej ojczyzny od antyludowej reakcyjno-ob-

szarniczej armii Ciang Kajsze, jak również od imperialistów amerykańskich i innych, którzy rozszarpałi Chiny (długotrwałe oklaski). Walcząc w imię wielkiej sprawy wyzwolenia swego narodu, rozgromiła ona potężną armię wyposażoną w nowoczesny sprzęt techniczny, stała się najukochańszym dzieckiem swego narodu (oklaski). Okryta chwalebą armia ludowo-wyzwolenca Chin to niezawodna rekwizycja niezawisłości kraju w walce z imperializmem i gwarancja skutecznej obrony ojczyzny (huczne oklaski).

Stany Zjednoczone przedstawiają wszelkimi sposobami narodowi chińskiemu w zupełnym przywróceniu całości terytorialnej swej ojczyzny, w wyzwoleniu wyspy Tajwan, integralnej części Chin, która do nich prawnie należy. A dzieje się to, mimo iż w szeregu dokumentów międzynarodowych, w szczególności w deklaracji kairskiej z dnia 1 grudnia 1943 r., Stany Zjednoczone obwieściły wszem wobec, że uznają całość terytorialną Chin, a wyspę Tajwan uważają za ich integralną część. W deklaracji Departamentu Stanu USA, opublikowanej w lutym 1950 roku, stwierdzono, że gdyby rząd USA zaczął obecnie dążyć do zmiany sytuacji Tajwanu, to wówczas „prawie wszyscy na kontynencie chińskim, jak również w całej Azji zrozumieliby to jako próbę naszego rządu oderwania Formozy (tj. Tajwanu) od Chin, naruszającą nasze zobowiązania”. Koła rządzące USA, gwałcąc przyjęte zobowiązania, okupowały Tajwan i przekształciły go w swą bazę wojskową dla zaatakowania kontynentu chińskiego i stiumienia ruchu narodowo-wyzwolenczego narodów Azji.

Dla Związku Radzieckiego bliskie i zrozumiałe są dążenia rządu Chińskiej Republiki Ludowej, ożywiające cały 600-milionowy naród chiński pragnienie wyzwolenia wyspy Tajwan, która stanowi nieodłączną część terytorium chińskiego (huczne, długotrwałe oklaski).

Kiedy masy pracujące naszego kraju po rozgromieniu kapitalistów dopiero co zaczęły budowę swego ludowego, socjalistycznego państwa, imperializm międzynarodowy rzucił wszystkie swe siły, ażeby zdławić naszą młodą republikę radziecką, rozszarpać ją. Ale wszystkie próby bandytów imperialistycznych doznały fiaska (oklaski). Wrogowie socjalistycznego państwa radzieckiego zostali rozgromieni, a nasza radziecka władza robotniczo-chłopska utrwaliła się jako niezachwiana siła (huczne, długotrwałe oklaski). Naród radziecki, na przekór wszelkim knowaniom, uwolnił całą swą ziemię od interwencji i kontrrewolucji wewnętrznej i stworzył potężne wielonarodowe socjalistyczne państwo ludzi pracy ZSRR (huczne, długotrwałe oklaski).

Oto dlaczego naród radziecki wyraża swą głęboką sympatię dla wielkiego narodu chińskiego w jego szlachetnym dziele i popiera jego zdecydowaną wolę wyzwolenia swych braci dźwigających jeszcze jarzmo kilku kuomintangowskiej na wyspie Tajwan, zlikwidowania gnieźdzącej się tam zdradzieckiej bandy Ciang Kajsze. Jest to realizacja suwerenności Chin (długotrwałe oklaski). Jesteśmy niezłomnie przekonani, że prawda zatriumfuje. Tajwan zostanie wyzwolony i połączony z całą swą wielką macierzą — Chińską Republiką Ludową (huczne, długo nie milknące oklaski).

Chin stały się tak wielką siłą międzynarodową, że przeszkadza ona imperialistom w dalszym ujarzmianiu

narodów Azji, w przekształcaniu Azji w ognisko nowej wojny światowej (długotrwałe oklaski).

Konferencja Genewska, na której zabrzmiął potężny głos prawdziwych przedstawicieli narodów Azji, dowiodła ogromnej roli Chińskiej Republiki Ludowej w rozwiązywaniu problemów międzynarodowych.

Chińska Republika Ludowa wystąpiła z inicjatywą przeprowadzenia konsultacji między krajami azjatyckimi w celu podjęcia, za pomocą odpowiednich zobowiązań wzajemnych, wspólnych wysiłków dla utrzymania pokoju i zapewnienia bezpieczeństwa krajów Azji. Ta szlachetna inicjatywa naszego wielkiego sojusznika została poparta przez Związek Radziecki, kraje demokracji ludowej, Indie, Burmę i inne kraje. Praktyczną realizacją tej inicjatywy Chińskiej Republiki Ludowej były rozmowy między premierem i ministrem spraw zagranicznych Chin, towarzyszem Czou En-lajem a premierem i ministrem spraw zagranicznych Indii p. Nehru. W toku tych rozmów ustalone zostały zasady, które uznano za podstawę stosunków nie tylko między Chinami a Indiami, lecz także między wszystkimi krajami. Zasady te składają się z następujących 5 punktów: wzajemne poszanowanie całości terytorialnej i suwerenności; nieagresja; nieingerowanie w sprawy wewnętrzne partnera; równość i korzyści wzajemne; pokojowe współistnienie.

Związek Radziecki uważa, że jeśli zasady te zostaną przyjęte przez wszystkie kraje, to wówczas zapewni się im pokojowe współistnienie państw o różnych systemach społecznych, a groźba nowej wojny światowej ustąpi miejsca pokojowi i wzajemnemu zaufaniu (długotrwałe oklaski).

Ale agresywne siły mocarstw imperialistycznych kierują się innymi zasadami. Usiłują one zmontować różne agresywne ugrupowania zarówno w Europie, jak i w Azji. Właśnie taki cel mieli

Ku nowym zwycięstwom w walce o zbudowanie podstaw socjalizmu

Towarzysze!

Zwycięstwo rewolucji zapoczątkowało nową erę w dziejach Chin. Po Wielkiej Październikowej Rewolucji Socjalistycznej zwycięstwo chińskiej rewolucji ludowej stanowi najdonioślejsze wydarzenie w historii świata, które oznacza nowy, niezmierzający się z całym światem system imperialistyczny (długotrwałe oklaski). Mówiąc słowami J. W. Stalina, rewolucja chińska „jest ciemną młotą parowego, zadającym imperializmowi” (huczne, długotrwałe oklaski).

Wielkie jest znaczenie zwycięstwa rewolucji w Chinach, wielki jest jej wpływ na walkę ciemionych narodów Azji o wolność narodową i niezawisłość. Zwycięstwo rewolucji chińskiej dowodzi, że stara Azja, której udziałem był beznadziejny ucisk i ujarzmienie narodów przez siły obce, odchodzi bezpowrotnie w przeszłość. Żadnym czarnym siłom imperializmu i reakcji nie uda się udaremnić tego wielkiego procesu odrodzenia narodów Azji, który stanowi jedną z najważniejszych cech naszej epoki, który otwiera porywające perspektywy dalszego rozwoju walki o pokój i o postęp całej ludzkości (długotrwałe oklaski).

Narody krajów kolonialnych i zależnych widzą w zwycięstwie rewolucji chiń-

na oku organizatorzy niedawnej konferencji w Manili, którzy postanowili skleić nowe ugrupowanie militarne mocarstw kolonialnych, ażeby zachować swoje pozycje ekonomiczne i polityczne w Azji. Tę konferencję w Manili i podpisany tam układ, uważać można jedynie za poczynania wymierzone przeciwko interesom bezpieczeństwa w Azji i na Dalekim Wschodzie, a zarazem przeciwko interesom wolności i niezawisłości narodów Azji.

Agresywne koła niektórych państw, a przede wszystkim USA, zmierzają ze wszystkich sił do odsunięcia Chińskiej Republiki Ludowej od udziału w regulowaniu problemów międzynarodowych. Dzisiaj absurdalność tej polityki przeskądza Chińskiej Republice Ludowej w zajęciu należnego jej miejsca w ONZ jest szczególnie oczywiste.

Lud wasz powiada: „Tyłko ślepiec nie może dojrzeć góry Taiszan” (śmiech na sali). Ale jak się okazuje, są ludzie, którzy nie tylko nie widzą góry Taiszan, lecz w ogóle nie chcą zauważyć kraju, w którym znajduje się ta góra (śmiech na sali). Ale co! Przecież z tego powodu nie przestanie istnieć wielki kraj, na którego obszarze zamieszkuje czwarta część całej ludzkości (długotrwałe oklaski).

Istnieją obiektywne prawa historii, prawa rozwoju społeczeństwa. Nie są one podporządkowane ani dolarom, ani senatorom amerykańskim (śmiech na sali). Są one silniejsze niż poglądy Nixonów i Knowlandów, Radfordów i Mc Carthy'ch. Naród chiński nigdy nie dopuści do powrotu na swą ojczystą ziemię, ani monopol obcych, ani zdradę narodu (huczne oklaski). Chroni on czujnie swych wielkich zdobyczy, stoi bacznie na straży spraw pokoju i bezpieczeństwa narodów. Niechaj złoścą się i wściekają wrogowie pokoju. Naród chiński zdążył swoją słuszną drogą, wywierając coraz większy wpływ na rozwój dziejów świata (huczne, długotrwałe oklaski).

Jak również w sukcesach narodu chińskiego na polu budowy nowego życia, wymowny przykład tego, do jak wspaniałych czynów zdolny jest naród, który stał się panem swych losów (huczne oklaski).

Drodzy Towarzysze, Przyjaciele!

Walce narodu chińskiego o wolność, szczęśliwe życie przewodził okryta chwałą Komunistyczna Partia Chin. Nie zawiodła ona nadziei klasy robotniczej. Tylko partia klasy robotniczej zdolała doprowadzić lud chiński do wyzwolenia narodowego, do stworzenia jednolitego, potężnego mocarstwa chińskiego, które zajęło godne miejsce wśród narodów świata (huczne, długotrwałe oklaski). Ten znamienny fakt raz jeszcze potwierdza wielką misję wyzwolenia klasy robotniczej, jedynej klasy, która w ścisłym sojuszu z chłopstwem zdolna jest w warunkach imperializmu do kierowania wyzwolenia walką narodów i doprowadzenia tej walki do zwycięstwa. Komunistyczna Partia Chin zasłużyła dożyłemu zaufaniu całego narodu chińskiego (huczne, długotrwałe oklaski).

Kierując się teorią marksistowsko-leninowską i łącząc ją w sposób twórczy z praktyką chińskiej rewolucji antyimperialistycznej i antyfeudalnej, Komunistyczna Par-

tia Chin potrafiła rzeczywiście stać się wodzem i organizatorem mas ludowych. Pod przewodem Komunistycznej Partii Chin zrodził się i okrzepł ogólnonarodowy zjednoczony front ludowo-demokratyczny, w którego skład weszli przedstawiciele wszystkich warstw ludności kraju, a którego podstawą jest sojusz klasy robotniczej i chłopstwa (długotrwałe oklaski).

Komunistyczna Partia Chin opracowała mądrą strategię i taktykę rewolucji chińskiej, wciągnęła najszerze masy ludowe do walki wyzwoleniczej. Stała się ona wielką siłą w dziele zjednoczenia całego narodu chińskiego, wszystkich jego zdrowych partydotycznych sił, w walce przeciwko imperializmowi, o stworzenie i utrwalenie państwa ludowo-demokratycznego, o zrealizowanie wielkich przeobrażeń rewolucyjnych (długotrwałe oklaski). Dzisiaj Komunistyczna Partia Chin, która wskazała narodowi chińskiemu słuszną drogę do socjalizmu, kieruje pomyślnie walką narodu chińskiego o uprzedmiotowienie kraju, o zbudowanie podstaw społeczeństwa socjalistycznego (huczne, długotrwałe oklaski).

Jesteśmy przekonani, że pod kierownictwem swego Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Chin odniesie nowe, chlubne zwycięstwa na drodze budowy socjalizmu. Naród radziecki życzy z całego serca narodowi chińskiemu pomyślniejszej realizacji wielkiego programu budowy socjalizmu, opracowanego przez Komunistyczną Partię Chin (huczne, długotrwałe oklaski).

Drodzy Towarzysze! Prezydium Rady Najwyższej Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich, Rada Ministrów Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich i Komitet Centralny Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego polecały naszej delegacji przekazanie następujących pozdrowień:

„Do Stałego Komitetu Ogólnochińskiego Zgromadzenia Przedstawicieli Ludowych

Do Przewodniczącego Chińskiej Republiki Ludowej, tow. Mao Tse-tunga

Do Rady Państwowej Chińskiej Republiki Ludowej

Do Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Chin.

Prezydium Rady Najwyższej ZSRR, Rada Ministrów ZSRR i Komitet Centralny Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego w imieniu narodów Związku Radzieckiego przesyłają Wam i całemu narodowi chińskiemu swe braterskie pozdrowienia i serdeczne gratulacje z okazji piętej rocznicy utworzenia Chińskiej Republiki Ludowej (huczne, długotrwałe oklaski).

Epokowe zwycięstwo chińskiej rewolucji ludowej było uświetnieniem całej epoki bohaterskiej walki narodu chińskiego o swoją wolność i niezawisłość, przeciwko panowaniu obcego imperializmu i reakcji feudalnej. Przed narodem chińskim roztoczyły się szerokie perspektywy wszechstronnego rozwoju gospodarki, rozkwitu kultury narodowej, wzrostu dobrobytu mas pracujących.

W ciągu minionego pięciolecia masy pracujące Chin pod przewodem Partii Komunistycznej osiągnęły dzięki ofiarnej pracy wybitne sukcesy w dziedzinie utworzenia i umocnienia ustroju ludowo-demokratycznego. Doprowadzona została do końca reforma rolna, która położyła kres uciskowi feudalnemu w kraju. Rozwijają się nieustannie wszystkie gałęzie gospodarki narodowej, podnosi się mate-

rialny i kulturalny poziom życia całego narodu. Po odbudowaniu gospodarki naród chiński przystąpił obecnie do socjalistycznego uprzedmiotowienia kraju oraz do stopniowej realizacji przeobrażeń socjalistycznych w rolnictwie, przemyśle i handlu.

Partia Komunistyczna i Rząd Ludowy zespółili naród chiński w potężną i niezwykłą siłę. W walce przeciwko ciemnościom imperialistycznym, przeciwko siłom kontrrewolucji wewnętrznej ukształtował się i okrzepł niewzruszony sojusz robotników i chłopów — podstawa ustroju ludowo-demokratycznego. Uchwalona przez Ogólnochińskie Zgromadzenie Przedstawicieli Ludowych wielka Konstytucja Republiki Chińskiej utrwaliła sukcesy narodu chińskiego i wytyczyła krajowi drogę wiodącą do socjalizmu.

W wyniku zwycięstwa rewolucji ludowej i sukcesów na polu budowy nowego życia, osiągniętych w ubiegłym pięcioleciu, Chińska Republika Ludowa przeistoczyła się w potężny czynnik walki wyzwoleniczej wszystkich ciemionych ludów przeciwko siłom reakcji imperialistycznej i niewoli kolonialnej, o swą wolność i niezawisłość narodową (długotrwałe oklaski).

Chińska Republika Ludowa wkroczyła na arenę światową jako wielkie mocarstwo i stała się potężną siłą we wspólnej walce milujących pokój narodów o bezpieczeństwo międzynarodowe i o pokój na całym świecie (huczne, długotrwałe oklaski).

Źródłem natchnienia i organizatorem wybitnych sukcesów narodu chińskiego jest bohaterska Komunistyczna Partia Chin. Wierna sztandarowi marksizmu-leninizmu, wierna sprawie międzynarodowego proletariatu, Komunistyczna Partia Chin prowadzi wielki naród chiński do nowych zwycięstw (długotrwałe oklaski).

Narody Związku Radzieckiego z uczuciem wielkiej radości witają historyczne zwycięstwa bratniego narodu chińskiego (długotrwałe oklaski).

Z całego serca życzymy Komunistycznej Partii Chin, Rządowi Ludowemu, klasie robotniczej, chłopstwu, inteligencji, wszystkim ludziom pracy w Chińskiej Republice Ludowej nowych sukcesów w walce o całkowite zwycięstwo nad wrogami narodu chińskiego, o przekształcenie Chin w potężne mocarstwo socjalistyczne (huczne, długotrwałe oklaski).

Niech krzepnie i rozwija się niewzruszona przyjaźń i ścisła współpraca narodów Chińskiej Republiki Ludowej i Związku Radzieckiego! (huczne, długotrwałe oklaski).

Niech żyje Komunistyczna Partia Chin — wypróbowany wódz narodu chińskiego! (huczne oklaski).

Niech żyje Rząd Chińskiej Republiki Ludowej! (huczne oklaski).

Chwała wielkiemu narodowi chińskiemu! (huczne oklaski).

Prezydium Rady Najwyższej ZSRR Rada Ministrów ZSRR Komitet Centralny KPZR

(Delegaci i goście wstają. Na całej sali rozlegają się huczne długotrwałe oklaski, które przechodzą w owację).

Bez udziału Chin nie można rozstrzygać problemów międzynarodowych

Chińska Republika Ludowa wkroczyła na arenę międzynarodową jako wielkie mocarstwo. Rola i wpływ

Prawie 6 tys. zł
przekazali na SFOS
aktorzy i muzycy
Białegostoku

Niedawno w Białymstoku odbyło się przedstawienie Teatru im. A. Węgierki, z którego całkowity dochód artyści i dyrekcja teatru przeznaczyła na budowę Warszawy.

Również ostatnio odbył się w sali Klubu TPP-R koncert nowoorganizowanej orkiestry symfonicznej, z którego dochód białostoccy muzycy przekazali na SFOS. Dochód z koncertu wyniósł około 1000 zł. (fl)

Odczyt w Klubie MPiK

Dziś, o godz. 18 w sali Klubu MPiK odbędzie się odczyt na temat osiągnięć kinematografii radzieckiej, który wygłosi red. Stanisław Grzelecki. Po odczycie wyświetlony zostanie film.

Program radiowy

Wtorek — 5 października
Program I na fal 1322 m

5.10 Audycja dla wsi. 5.25 Muzyka poranna; 5.48 Gimnastyka; 5.58 Sygnał czasu; 6.40 Muzyka rozrywkowa; 7.45 Audycja szkolna dla dzieci starszych — „Bielikina szafeta”; 8.10 Muzyka operetkowa; 9.00 Audycja szkolna dla klas IX; 9.30 Ellis: Wianki melodi; 10.05 Koncert poranny; 10.45 Muzyka rozrywkowa; 11.00 Audycja szkolna dla klas I i II pt. „Z piosenki jest nam wesoło”; 11.30 Muzyka i aktualności; 11.57 Sygnał czasu; 12.25 Oberki i polki; 12.45 Audycja dla wsi; 16.05 Audycja historyczna; 17.00 Życie Związku Radzieckiego; 17.30 Muzyka taneczna; 19.00 Koncert Orkiestry PR; 19.45 Audycja dla wsi; 20.30 Koncert symfoniczny; 21.35 Felieton literacki; 22.00 Dziennik sportowy; 22.10 Muzyka taneczna.
Dzienniki: 6.00, 7.00, 20.00.

OGŁOSZENIA DROBNE

Sprzedam fortepian w stanie dobrym. Wiadomość: Elk, Dzierżyńskiego 32 m. 1. Olejniczak, g 594-1

Zgubiono prawo jazdy kat. III, czeł na olej napędowy i olej silnikowy wydane na nazwisko Kondraciuk Eugeniusz zam. Białystok, Bema 1. g 593-1

Zgubiono legitymację szkolną nr 502020 wydaną przez Technikum Przemysłu Węglanego w Białymstoku na nazwisko Szalkiewicz Raisa. g 595-1

FACHOWCY POSZUKIWANI

Pracownika na stanowisko kierownika sekcji inwestycji, remontów i konserwacji z kilkuletnią praktyką zatrudni natychmiast Zakład Obrótu Artykułami Spożywczymi w Białymstoku. Warunki do omówienia z PSS Wydział Kadr, ul. 1-go Maja nr 2. k 250-0

Sprzedawców owoców, warzyw, ziemniaków zatrudni od zaraz na umowie agencyjnej Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Białymstoku. Zarobek od 1000 — 2000 zł miesięcznie. Zgłaszać się do PSS Białystok, ul. 1-go Maja nr 2, I piętro tel. 624. k 249-0

OBWIESZCZENIE

Stowarzyszenie Stenografów i Maszynistek PRL, Oddział w Warszawie organizuje przy Technikum Finansowym w Białymstoku ul. Warszawska 63, następujące kursy: pisanie na maszynach, stenografii, stenotypii oraz biurowości. Informacji udziela i dokonuje zapisów sekretariat Technikum w godzinach od 10-tej do 17-tej. k 252-0

TABLETKI PRZECIW KASZLOWI

do nabycia w aptekach i punktach aptecznych

k-226-0

Pomocnicza Spółdzielnia Stolarzy w Białymstoku przy ul. Br. Wesołowskiego 53 z dniem 3 sierpnia 1954 r. Uchwałą Nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia zmieniła nazwę i obecnie nazwa Spółdzielni brzmi:

Pomocnicza Spółdzielnia Stolarzy i Rzemiosł Różnych „Rzemieślnik” w Białymstoku, ul. Br. Wesołowskiego 53, tel. 23-75.

Jednocześnie powiadamia się, że Spółdzielnia przyjmuje zamówienia na roboty i usługi dla świata pracy i jednostek społecznych w zakresie robót:

stolarskich, ciesielskich, bednarskich, tokarstwa drzewnego, malarstwa mieszkaniowego i budowlanego, zdunstwa, murarstwa, hydraulicznego i wodociągowo-kanalizacyjnych oraz dekoratorstwa.

Zamówienia na roboty i usługi przyjmujemy tylko na piśmie.

k 243-0

Biał. Zakł. Graf. w Białymstoku

T-5-10715

W naszym województwie

Ponad 390 tys. widzów obejrzało już radzieckie filmy festiwalowe

Festiwal Filmów Radzieckich cieszy się w naszym województwie ogromnym zainteresowaniem. Mieszkańcy wsi i miast Białostoczczyzny chętnie oglądają piękne radzieckie filmy. O zainteresowaniu festiwalem świadczy cyfra, które chcemy tu przytoczyć.

Ogółem w województwie białostockim od 12 września filmy radzieckie oglądało ponad 390 tys. widzów.

Około 100 tys. mieszkańców Białegostoku oglądało filmy festiwalowe w kinie „Pokój”.

Mieszkańców wsi festiwal interesuje nie mniej niż mieszkańców miast. Kina ruchome i stałe wiejskie wy-

świetliły dotychczas filmy, które obejrzało ponad 150 tys. mieszkańców wsi białostockiej.

Do zakończenia festiwalu zostało jeszcze 7 dni, a plan ilości widzów kina naszego województwa wykonały już w ponad 90 proc.

Wiele kin festiwalowych wykonało już dawno swoje zadania. I tak np. na I miejscu w tabeli wykonania planu festiwalowego znajduje się kino „Mazur” w Olecku. Wiele pracy w organizacji frekwencji na widowni tego kina włożył jego kierownik ob. Dąbrowski, który robi wszystko, by nie dać się prześcignąć innym.

Drugie miejsce zajmuje

kin „Zorza” w Elku. Kino to wykonało swoje zadania niewątpliwie dzięki wydajnej pracy jego kierowniczk ob. Krystyny Piętki.

W ponad 100 proc. wykonało także swoje zadania kino „Pokój” w Białymstoku, a niewiele do 100 proc. brakuje także kinom „Październik” w Łomży i „Znicz” w Bielsku-Podlaskim.

Jak więc wynika z przytoczonych tu cyfr VII Festiwal Filmów Radzieckich zainteresował wszystkich mieszkańców Białostoczczyzny. Prawie każde kino organizowało specjalne seanse dyskusyjne. W dzwonek więcej i więcej zabierali na nich chętnie głos, wyrażając swoje uwagi o widzianych filmach. Dyskutowali o bohaterach filmowych, o technicznej stronie filmu i o tym, dlaczego im się ten film podobał. Dyskusje takie odbyły się prawie we wszystkich kinach w województwie.

VII Festiwal Filmów Radzieckich dobiega końca. Trzeba stwierdzić, że załże reszowanie nim jest ogromne. Cyfry, które tu podaliśmy, są to swego rodzaju rekordy. Takiej frekwencji jak w tym roku nie mieliśmy w naszych kinach nigdy dotychczas. (Hr)

KRONIKA BIAŁOSTOCKA

TEATR

Teatr im. A. Węgierki w Białymstoku: „Dom na Twardej”

KINA

„Pokój”: godz. 12 „Wschodnie załoty”, „Królowa balu” — godz. 16, 18, 20.

„Polana”: „Czwarty peryskop”

KLUBY

Klub TPP-R czynny codziennie od godz. 13 — 21.

Poradnia świetlicowa Klubu TPP-R czynna od godz. 11 do 18 oprócz niedziel i świąt.

Klub MPiK ul. 1 Maja czynny w godz. 13 — 21.

Księgarnia Klubu MPiK czynna w dni powszednie od 8 do 20 w niedziele i święta od 12 do 19.

BIBLIOTEKI

Biblioteka i czytelnia mlejska czynna od godz. 8 do 18.

Biblioteka Klubu TPP-R czynna od godz. 11 — 19 oprócz niedziel i świąt.

Biblioteka naukowa AM czynna od godz. 9 — 21 Wypożyczalnia czynna od godz. 11 — 14.

Biblioteka WRZZ ul. Kilińskiego czynna od godz. 15 — 21.

Czytelnia czynna od godz. 8 do 21. W niedziele biblioteka i czytelnia czynne od godz. 17 do 21.

Pedagogiczna Biblioteka Wojewódzka ul. Kilińskiego 19 czynna od godz. 8 — 17.

WYSTAWY

Muzeum, ul. Kilińskiego 6 — „Wystawa plastyki radzieckiej”.

Już w niedzielę mecz bokserski juniorów

W niedzielę o godz. 17 w sali sportowej przy ul. Bema odbędzie się spotkanie bokserskie juniorów pomiędzy reprezentacją województwa białostockiego i reprezentacją miasta Warszawy.

Spotkanie to rozegrane będzie w ramach walk o Puchar Głównego Komitetu Kultury Fizycznej.

Szczegółowe informacje o tym meczu podamy w najbliższych numerach „Gazety Białostockiej”. (b)

Pierwsze rekordy

CEL... na 50 i 100 m



Dzisiaj podajemy aktualne wyniki dwudniowych mistrzostw strzeleckich województwa, które zakończyły się w niedzielę na strzelnicy w Pietrach. Wyniki w konkurencji KBKS-6 na 50 m i KBKS-8 na 100 m są oficjalnymi rekordami województwa białostockiego.

KBKS-6 z 3 postaw, kobiety: 1) Dudarek (Białystok) — 338 pkt. na 600 możliwych, 2) Drowanowska (Augustów) — 318 pkt., 3) Kasperuk (Białystok) — 317 pkt.

Mężczyźni: 1) Cechmistrz (Białystok) — 456 pkt., 2) Siłwanowicz (Białystok) — 437 pkt., 3) Hossa (Białystok) — 403 pkt.

KBKS-8 100 m, kobiety: 1) Stuzińska (Białystok) — 393 pkt. na 400 możliwych, 2) Szejnoga (Białystok) — 299 pkt., 3) Wardowicz (Białystok) — 289 pkt.

Mężczyźni: 1) Bętkowski (Białystok) — 335 pkt., 2) Janiak (Białystok) — 335 pkt., 3) Góralik (Augustów) — 333 pkt.

Drużynowo Pierwsze Wojewódzkie Mistrzostwa Strzeleckie wygrali zawodnicy LP2 Białystok (b)

NA ZDJĘCIU: Anna Kasperuk, Hossa.

WIELKI KONKURS FILMOWY

„GAZETY BIAŁOSTOCKIEJ”,
OKRĘGOWEGO ZARZĄDU KIN
i CENTRALI WYNAJMU FILMÓW

p. t.

„Poznajemy bohaterów filmu radzieckiego”

ZADANIE NR 5

„Królowa balu”



Jaką rolę gra Anna:

- księżnej
- nauczycielki
- żony urzędnika carskiego
- damy dworu

Zamieszczamy dziś piąte zadanie naszego Wielkiego Konkursu Filmowego. Rzeczywiste role bohaterów 6 filmów festiwalowych wpisać należy do kuponu konkursowego, który zamieścimy wraz z ostatnim zadaniem.

GAZETA SPOTKOWA

**Budowlani i Spółnia z Suwałk
nie stawili się na spotkanie**

Wyniki meczów o Puchar Polski

W ubiegłą niedzielę miały się odbyć dalsze 4 spotkania o Puchar Polski. Niestety tylko dwa z nich odbyły się, pozostałe dwa z powodu niestawienia się drużyn Budowlanych i Spółni z Suwałk zostały odwołane bez gry. Na pewno Sekcja Gier i Dyscyplin Piłki Nożnej WKKF ukarze obie drużyny z powodu lekceważenia przez nie rozgrywek o Puchar Polski.

Oto wyniki: w Czarnej Wsi miały niespodziankę sprawił młody zespół taniejszej Unii wygrywając z Kolejarzem Hajnówką 4:3. W Elku do dalszych rozgrywek zakwalifikował się Kolejarz, który zwyciężył drużynę Kolejarza Łapy w stosunku 2:0.

W najbliższą niedzielę odbędą się dalsze dwa me-

Reprezentacja Akademii Medycznej wyjeżdża do Krakowa

Dzisiaj wyjeżdżają do Krakowa reprezentanci Akademii Medycznej na pierwszą spartakiadę Akademii Medycznych, która trwać będzie od 7 — 10 bm. Zawodnicy Akademii Medycznej Białystok startować będą w lekkoatletyce, w siatkówce męskiej i kobiecej, w koszykówce mężczyzn, w pływaniu i torze przeszkód.

Ze znanych zawodników udział w spartakianie wezmą: Piotrowski w trójskoku, Gnyś w skoku wzwyż, Langowski w biegu na 400 m, w koszykowce: Strusiewicz, Lewicki, Bułnowski, w siatkówce: Tarasiewicz, Cybulko, Hlasiak. (bl)

Głos w dyskusji

W siatkówce — stan opłakany St. Bobrowski (WKKF)

kie zrzeszenia, sprzęt też zespołu do sekcji siatkówki jest, rozgrywki — nie du ki Gwardii nikt nie należy. Sekcja ta nie ma ani pla przybyły drużyny. Dlatego więc poziom w grach zespołowych stale się obniża? Odpowiedzieć na to pytanie można po zapoznaniu się, dajmy na to, z pracą sekcji siatkówki w naszych zrzeszeniach.

Mistrz województwa — najsilniejsza drużyna męska — Gwardia od strony treningów i pracy z młodzieżą przedstawia się nie najlepiej. Doskonały trener Kisielewski już od kilku tygodni nie prowadzi zajęć w Gwardii, bo nie ma z kim. Oprócz 6—7 zawodników, mają wszyst-

Ważnym AZS. Akademicy mają 4 instruktorów w siatkówce, a na treningu ci 4 instruktorzy mogą przekazywać swoje wiadomości załadowanie garstce zawodników, z których większość zaniedbuje się w nauce. W zarządzie uczelnianym AZS nie widać pierwszego prób wciągnięcia szerszych niedociągnięć.

Trzeba by poszukać winnych. Winni — to koła zrzeszenia, gdyż nie stworzyły sekcji społecznej siatkówki przy swych zarządach. Nie troszczyły się o siatkówkę tak jak o boks lub piłkę nożną. Nie myślały o rezerwach, nie kontrolowały pracy trenerskiej, nie dbały o zdyscyplinowanie i zawodników, sędziów i działaczy — mamy pełny obraz na-

zeszy studentów do grania w siatkówkę.